Disclaimer

By the fans for the fans!

Nevermore Scans does not in any way own this manga. It is instead owned by its proper copyright holders and is merely a work of the fans for the fans. Do not sell or gain profit from this. If you have paid for this work, get your money back for you have been sadly ripped off. In total, please support this mangaka by buying this volume [illegible] it is available near you!

Disclaimer

By the fans for the fans!

Nevermore Scans does not in any way own this manga. It is instead owned by its proper copyright holders and is merely a work of the fans for the fans. Do not sell or gain profit from this. If you have paid for this work, get your money back for you have been sadly ripped off. In total, please support this mangaka by buying this volume [illegible] it is available near you!

Nevermore Scans

Needs You!

We're in great need of J-E translators, J-E proofreaders, and editors. Queers, if interested in helping any of these projects please email us the number of the project desired along with the position you want to do at NevermoreScans@gmail.com.

Gakuen God!
Project #1

Hiiro Ouji
Project #2

http://z.invisionfree.com/Nevermore_Scans/index.php

Nevermore Scans
Needs You!
We're in great need of Chinese to English translators, Japanese to English Translators, Editors, and Qc'ers. If interested in helping any of these projects please email us the number of the project desired along with the position you want to do at
NevermoreScans@gmail.com
http://z7.invisionfree.com/Nevermore_Scans/index.php, #NevermoreScans@irc.rizon.net

The Wolf King's Bride

Chapter 1

Scanner: Ciel

Translator: Akari, Cloche

Editor: Shrubbery

QC'er: Marxie

Ciel: This chapter made me laugh especially the "Wolf King" xD

HANA TO YUME COMICS

THE WOLF KING'S BRIDE

KAUTA MATO 1

Hana to Yume COMICS

THE WOLF KING'S BRIDE [1]

KAUTA MATO

Hana to Yume Comics

Hakusensha

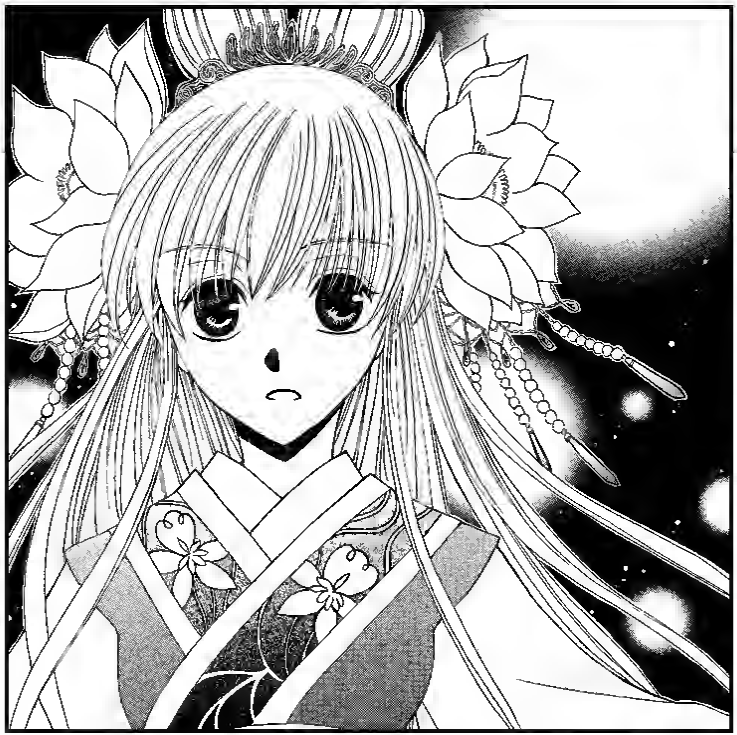
HANA TO YUME COMICS

The Wolf King's Bride

Ookami Heika no Hanayome

Chapter 1

Kauta Mato



THE WOLF KING'S BRIDE
T/N: Location of the harem
T/N: Literally Country of the White Sun
Haku you-koku* Palace's interior
...Someone tell me if this is a dream or an illusion.
THAT IS CORRECT.
WE WOULD LIKE YOU TO WORK IN THE INNER PALACE* FOR A MONTH.
TEI YUULIN-DONO,
BA-THUMP
UM... I
HEARD THAT THERE WAS A TEMPORARY JOB BEING OFFERED AT THE PALACE...
BA-THUMP
This isn't possible!
AS HIS MAJESTY'S TEMPORARY BRIDE.
BA-THUMP

THE WOLF KING'S BRIDE
Ookami Heika no Hanayome
Chapter 1

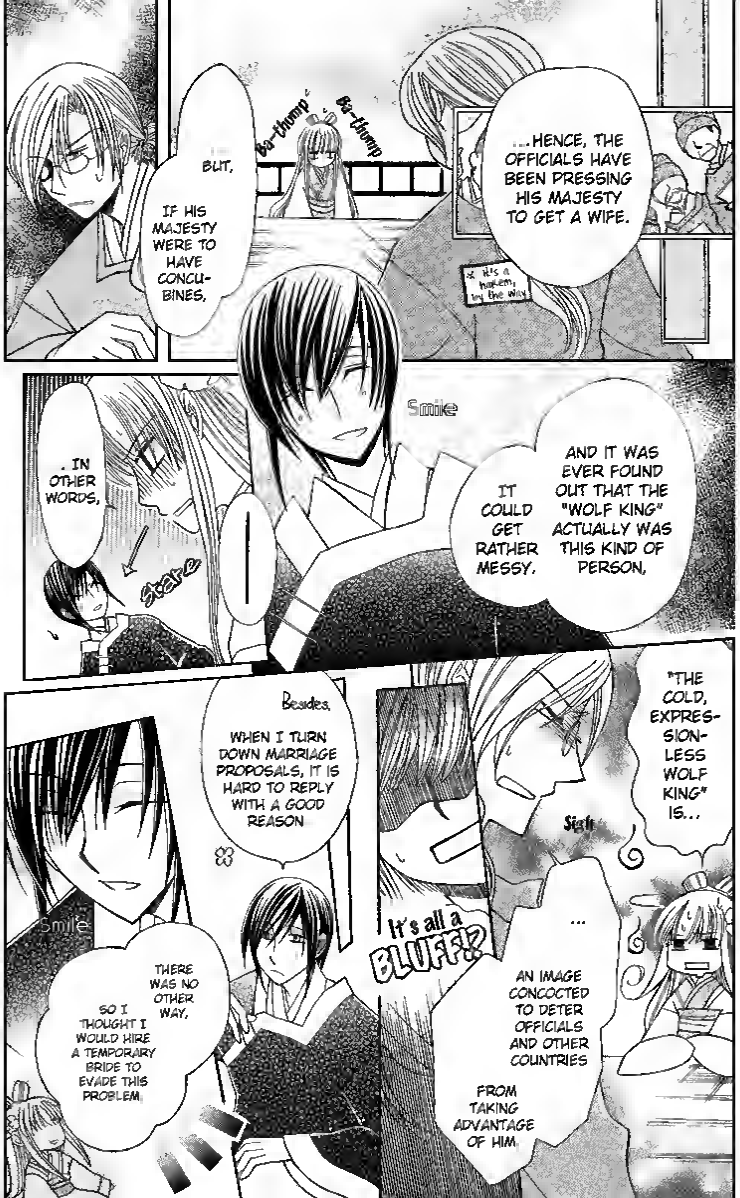
Tremble
Tremble
I SUSPECTED SOMETHING, BUT...
"DETAILS WILL BE GIVEN AFTER EMPLOYMENT"...
Apparently an acquaintance knows a great paying job!
Are you kidding me!? I've never heard about this...!!
Father—!!
Extorted governor official father

THE BRIDE OF THE INFAMOUSLY COLD, EXPRESSIONLESS "WOLF KING"!?
FROM WHAT I'VE HEARD, I'LL HAVE TO BE
It doesn't have anything to do with difficulty!
It's suspicious!
It's weird!
NO QUALIFICATIONS NEEDED.
YOU MERELY HAVE TO PRETEND TO BE A CONCUBINE-WHILE HIDING THE FACT THAT YOU'RE BEING PAID.
IT ISN'T A DIFFICULT JOB.
WHAT...
AREN'T YOU GOING TO SHAKE HANDS WITH ME?

GULP
THIS PERSON ISN'T SUPPOSED TO BE HERE FOR LONG.
SO WE'LL NEED TO START LOOKING FOR HER REPLACEMENT.
WHAT, HOW BORING.
JUST WHEN I THOUGHT A CUTE RABBIT HAD COME
The title "Wolf King", was given to the young king Haku Reishou, soon after his ascension to the throne for his successful suppression of a rebellion, and instituting discipline upon the central government.
HE'S LIKE A CARNIVORE!!

...I guess I'll say I quit!
TURN
Money Money Money
BUT IT'S TRUE THAT IT'S A HIGH-PAYING JOB
SUSPICIOUS
AH BUT
SCARY
Money
He's a cold and unapproachable king,
who with his icy gaze, manages to force people into submission
GOOD LOOKING
GOOD LOOKING
I WAS SO AFRAID THAT I COULDN'T SAY "I CAN'T"..
To that glasses guy!!
IF HIS "MAJESTY" IS THERE, THEN PERHAPS NEXT TIME..
PANTS
PANTS
PLEASE DON'T LET YOUR GUARD DOWN!
EVEN THOUGH SHE MAY HAVE LEFT THE ROOM...
BUT..
Eh.
PLEASE DON'T REVEAL THAT TO HER!
WAIT.. DON'T I HAVE LESS FREE TIME WITH THIS STRATEGY?
BUT,
EH?
EH!?

This voice, is..
HER TOO, RIGHT?
Eh,
AH,
SO— —RRY LIJUN,
THE BRIDE WAS STILL HERE.
!?
EH! WHAT!
DIDN'T I ASK YOU TO GO BACK TO YOUR ROOM!?
BLINK
?
!?
Eh,
Eh..?
AH——
...S
!?
Ashin, the plan.
Oops..
He looks totally different compared to just now..!?
...
THE COUNTRY HAS FINALLY BECOME PEACEFUL...


...HENCE, THE OFFICIALS HAVE BEEN PRESSING HIS MAJESTY TO GET A WIFE.
Ba-thump
Ba-thump
BUT,
IF HIS MAJESTY WERE TO HAVE CONCU-BINES,
Smile
AND IT WAS EVER FOUND OUT THAT THE "WOLF KING" ACTUALLY WAS THIS KIND OF PERSON,
IT COULD GET RATHER MESSY.
. IN OTHER WORDS,
Stare
"THE COLD, EXPRES-SION-LESS WOLF KING" IS...
Sigh
...
It's all a BLUFF!?
AN IMAGE CONCOCTED TO DETER OFFICIALS AND OTHER COUNTRIES
FROM TAKING ADVANTAGE OF HIM.
Besides,
WHEN I TURN DOWN MARRIAGE PROPOSALS, IT IS HARD TO REPLY WITH A GOOD REASON
Smile
THERE WAS NO OTHER WAY,
SO I THOUGHT I WOULD HIRE A TEMPORARY BRIDE TO EVADE THIS PROBLEM.

... No way.
I wonder if they'll accept it even if it's just temporary...
REGARDING THIS MATTER. IF IT EVER, EVEN ACCIDENTALLY, SLIPS OUT OF YOUR MOUTH,
I WILL ELIMINATE YOUR ENTIRE FAMILY FROM THE FACE OF THIS EARTH,
SO PLEASE TAKE NOTE.
MENACING
I'll Annihilate your Family!!
No way!!!
This is a joke, right...?
THIS IS A SCAM
Because I was attracted by the money...
Sigh...
"You just have to act as his consort in public."
MY LADY, HIS MAJESTY HAS ARRIVED.

BANG
Eh?
WHY !?
Chuckle
REGARDLESS OF RHYME OR REASON
.. A HUSBAND MUST SPEND TIME,
BY HIS WIFE'S SIDE, RIGHT?
!?
BU...
But...
Isn't...
Chuckle
The "Wolf King" supposed to be...
.. SUCH A FRESH FACE.
EVERYONE IS DISMISSED.
YOU'RE EMBARASSING THE CONSORT
NOW THERE WON'T BE ANYONE TO DISTURB US.

Ek
AH, I'M SORRY IF I SCARED YOU
dazed
LIJUN SAID I SHOULD DO THIS FOR THE TIME BEING
It's for appearances
PLOP
HAA...MY SHOULDERS ARE STIFF
SILENCE
SINCE I ORDERED THEM NOT TO
...
AH,
...I CAN'T ?
"Don't mind me"
... huh
SO DON'T MIND ME, YUULIN
I'LL SLEEP HERE FOR NOW,
I WON'T DO ANY-THING.
What an amazing change in personality!!
FIDGET
FIDGET
SO... YOU WON'T ...
...
PLEASE GO AHEAD

Ahhh, I'm tired!
Smile
Smile
It looks like...
INSTEAD OF A WOLF, HE LOOKS MORE LIKE A PUPPY...
I'M REALLY GLAD THAT YOU FOUND OUT THAT IT WAS ALL AN ACT
IF I WERE TO KEEP UP THIS PRETENCE ALL THE TIME, IT'D BE TIRING
Well it adds to your job description, having to keep this secret though.
... DO YOU ALWAYS ... HAVE TO ACT LIKE THIS ALL THE TIME?
EVEN IN FRONT OF THE COURT LADIES AND OFFICIALS?
... BECAUSE, WHAT THE COUNTRY NEEDS NOW, IS A STRONG KING.

...So that's why.
...
SO WHEN I ASCENDED THE THRONE,
I WAS TOLD TO ACT LIKE A "STRONG AND SCARY KING"...
DID YOU KNOW? DURING THE REIGN OF THE PREVIOUS KING,
THE OFFICIALS HELD THE AUTHORITY, AND THE KING WAS JUST A FIGURE-HEAD. SO IT WAS HARD TO REGAIN CONTROL.
The central government was in a mess.
He was pretending to act like that contrary to his true self..?
...
THAT'S REALLY COOL,
...I THINK.
EVEN IF YOU HAD TO LIE OR ACT,
IT'S FOR PROTECT-ING THE COUNTRY, ISN'T IT?
I'M SORRY, THAT WAS SUCH AN UNCOOL THING TO SAY.

[1]

[1] ごあいさつ [1]

皆様こんにちは。
この度は『狼陛下の花嫁』
第1巻をお手に取り
下さりありがとう
ございます！
前作『ひみつの姫君
うわさの王子』が
西洋風だったのに対し
今回は中華風ファンタジー
となっております。
初挑戦な事ばかりで
あたふたとしておりますが
気楽に楽しんで
いただけたらいいなあ
と思いながら描いて
おりますので
ぜひぜひ
おつきあい下さいませ！

For the time being
Being friendly in front of the court ladies.
Uh
Uh
Being friendly in front of the attendants.
Princess training.
Sigh
You don't even have an ounce of elegance.
And so,
My life as a temporary bride began.
Uhhh
GREAT ENTHUSIASM. PLEASE GIVE IT YOUR BEST SHOT!
As much as you're being paid
YES!
...SPARE ME THE CRAP.
B...
but, Your Majesty
Just one look
THAT'S ENOUGH. LEAVE.
Ah
IT'S HIS MAJESTY
He looks angry...
Sigh
...Even so, what acting prowess he has...

...Even looking from a distance,
the atmosphere around him is scary.
!!!
HOW DID THAT BECOME LIKE THIS?
Happy
Happy
YUUUIN.
BA-THUMP
YES!

...I was too surprised,
by his act as the "Wolf King".
Oh dear,
OH, THERE YOU ARE, MY LADY.
YOU LOOK ENERGETIC TODAY.
Um, I'm sure that was...
MINISTER
The one who expressed discontent about the King taking a consort...
S.
Sorry for disturbing you when you were talking.
It doesn't matter
OH MY, YOU ARE SUCH A LUCKY PERSON, YOUR HIGHNESS.
Smile
HIS MAJESTY, WHO UNTIL RECENTLY HAD NO CONCUBINE,
STARE
DECLARED THAT HE DIDN'T WANT ANY CONCUBINE BESIDES YOU,
STARE
AND DECLINED ALL OTHER MARRIAGE PROPOSALS
Whoa!?
STARE

Sigh...
Just now, did he look at my face and snort through his nose!?
What a disagreeable guy!
!?
...WELL,
DID YOU MANAGE TO GET WHAT YOU REALLY WANTED?
DO YOU NOT SEE THAT YOU ARE TROUBLING HIS MAJESTY?
Haa
Geez
OVERRIDING THE OPINION OF HIS MINISTERS AND DECIDING ON A CONSORT BY HIMSELF...
IN THE END, HE WILL BE THE ONE WHO WILL BE TROUBLED

So it wasn't just that "anyone" could be his consort... huh.
I BELIEVE YOU ALREADY KNOW... WHY HIS MAJESTY STAYED AWAY FROM PEOPLE LIKE YOU.
...DID YOU HONESTLY APPROACH HIS MAJESTY WITH HIS WELFARE IN MIND?
THE REASON WHY HE CHOSE ME WAS BECAUSE I HAD NO ULTERIOR MOTIVES TO START WITH.
WELL, I WAS ACTUALLY EMPLOYED THOUGH
ANNOYED
WHAT DO YOU MEAN BY THA...

...WHAT BUSINESS DO YOU HAVE WITH MY CONSORT, MINISTER?
YOU SEEM TO BE FAVORING HER AN AWFUL LOT LATELY
I DON'T HAVE A CHOICE.
TO ME, FROM THE TIPS OF HER HAIR TO HER TOES,
I LOVE HER SO MUCH THAT I CAN'T STOP MYSELF.
BLUSH

SHE IS MY BRIDE, AFTER ALL.
ISN'T THIS AFFECTION NORMAL?
THA... THAT IS
I SHALL TAKE MY LEAVE BEFORE I BECOME AN EYESORE, THEN...
WELL, PEOPLE LIKE HIM
WANT TO PUT THEIR OWN DAUGHTERS IN THE INNER PALACE.

...I DON'T LIKE PUSHY PEOPLE LIKE HIM.
He's always shelling on the surface but...
...YOU'RE ENJOYING IT TOO MUCH
AH... YOU PICKED A GREAT FIGHT WITH HIM, YUULIN...
Amusing...
AND THIS IS HOW HE PLANS TO CONTROL THE KING FROM THE SHADOWS
STIFLE
SNICKER
SNICKER
SNICKER

.. THAT SORT OF RELATIONSHIP IS JUST LIKE A FLEETING ILLUSION.
THE PALACE IS FILLED WITH PEOPLE LIKE THAT.
FOR THEIR OWN BENEFIT, THEY CAN LIE AND PUT A SMILE ON THEIR FACE FOR YOU
YOUR MAJESTY
..For a person with such a gentle personality.
It must have been hard surviving in an environment like this...
BUT ONCE THEY THINK THAT THEY HAVE NO MORE USE FOR YOU, THEY BECOME YOUR ENEMIES.
AND MAYBE I'M NOT IN THE POSITION TO SAY THIS, BUT,
AH, UMM, IT'S TEMPORARY, AND I'M PAID,

...THIS BRIDE IS THE WOLF KING'S ALLY, YOU KNOW!
... THAT'S ENCOUR-AGING.
HUG
Eh?

PUSH
WAI...
YOUR MAJ-ESTY!
BA-THUMP
YUUUIN,
I...
FOR NOW,
THERE'S NO NEED TO PUT ON AN ACT.
ISN'T,
THAT RIGHT ?
Dizzy
Dizzy

GEEZ, THAT LITTLE BRAT!
LOOKING AT ME WITH THOSE DISDAINFUL EYES
Step
Step
WHAT'S WITH THE "WOLF KING" I?
A KING ONLY NEEDS TO LISTEN TO US AND BE A PUPPET, THAT'S ALL
...
YEAH,
YOU'RE RIGHT.
SMILE
SORRY, SORRY
Phew
Ba-thump
I mustn't.
I mustn't.
Ba-thump

What I'm actually seeing is a momentary illusion
That was just an act of his, as well.
Don't be mistaken.
Ba-thump
Like this in reality.
Thump
Thump
HAAA
Thump
Thump
Thump
Stop blushing!

Wander
YES, EVERYTHING IS PROCEEDING AS PLANNED.
I received some sweets.
It's time for tea with His Majesty.
THANKS TO HER, IT WAS EASY TO TURN DOWN THOSE MARRIAGE PROPOSALS.
Is he here?
WHAT'S LEFT IS,
THAT CONNIVING FOX'S SCHEMES
AS EXPECTED, THE FASTEST WAY TO DEAL WITH HIM,
IS TO HAVE A CATALYST, SUCH AS HAVING A CONSORT.
Fox?
What are they talking about?
?
Ba-thump

...Eh?
YOUR MAJESTY STATING THAT SHE WAS YOUR "ONLY CONCUBINE" WAS ENOUGH TO STIR HIM UP, BUT...
...SHE WAS ABSOLUTELY SPLENDID AS BAIT
...LIJUN, ABOUT THAT...
BAM
JOLT
...I NEVER HEARD ABOUT THAT.
... BAIT?
CRACK
...WAS THAT IN MY CONTRACT?

Turn
WAIT!
SO YOU ARE SAYING THAT AS LONG AS THE LADY ISN'T OF NOBILITY,
IT'S FINE FOR HER TO FACE DANGER?
YUU LIN,
THAT WAS ...
DON'T FOLLOW ME, YOU LIAR!
I DON'T EVER WANT TO SEE YOUR FACE ANYMORE!
IDIOT!
E-H?
But it's true...
E-h
..
HOW DO YOU PLAN TO TAKE RESPONSIBILITY FOR THIS, YOU BASTARD..
...
LIJUN,

..
WHAT?
YUULIN HASN'T RETURNED TO HER ROOM YET...?
BECAUSE OF HIS PERSISTENT
..

I'LL HAVE YOU BECOME A SACRIFICE TO THAT END.
SELFISHNESS AND UNWILLINGNESS TO LISTEN,
HIS MAJESTY NEEDS TO BE TAUGHT A LESSON
WELL THEN
WHILE HIS MAJESTY IS PINING DUE TO THE LOSS OF HIS FAVOURITE CONCUBINE,
MY FAMILY'S DAUGHTER WILL COMFORT HIM
SO THAT'S HIS MOTIVE
...I NEED A LITTLE GIFT FOR HIM
Does that mean that I acted according to those two's plans!?
Yay!
He fell for it!
He fell for it!
Crap! I let my guard down.
WHEN I WAS EMOTIONALLY HURT

...AND WHAT WILL YOU DO IF I TELL YOU?
Smile
YOUNG LADY,
DO YOU KNOW ANYTHING ABOUT HIS MAJESTY THAT COULD SERVE AS HIS ACHILLES' HEEL?
HMM ...
THAT'S RIGHT. I'LL SPARE YOUR LIFE, THEN.
GLARE
... LIAR.
Since I've been cornered to this extent
KA THUMP
WHETHER OR NOT I SAY IT, YOU'D STILL KILL ME, RIGHT?
.. AS YOU ALREADY KNOW,

I have also been used by the king, not just this man.
But, I did say,
that I was his ally, after all.
HE'LL DEFINITELY FIND OUT ABOUT YOUR MISDEEDS!
THE WOLF KING IS A FEARSOME PERSON
HMPH.
STUBBORN LITTLE GIRL
...STOP RIGHT THERE.
OPEN

I'LL HAVE YOU,
RETURN MY BRIDE TO ME.
...!?
IMPOSSIBLE! HOW DID HE FIND THIS PLACE!?
THAT'S BECAUSE,
WE SENT SPIES AFTER SUSPICIOUS PEOPLE
D..
DAMN!

THANK YOU FOR YOUR HARD WORK
...IN SERVING ME FOR ALL THIS TIME.
CRUMPLE
That sharp gaze of his,
DEFEATED

BA-THUMP
He's someone who can make the enemy surrender in an instant...
BA-THUMP
BA-THUMP
Cold, and expressionless.
SORRY,
...I MADE YOU WAIT.
BA-THUMP
HE- HE'S REALLY SCARY..!
BA-THUMP

Even though I know that it's just an act..
...YES...
As I thought, the Wolf King,
...YES.
Makes my heart pound,
to the point that it's painful
...YULILIN...
YES.
Ah! He fell for it. He fell for it!
DAMN IT!
.. I'M SORRY,
THAT I LIED ABOUT THE JOB ...

Soon the short contract period was...
...I'M SORRY...
...IN THE END,
IT STILL DOESN'T CHANGE THE FACT THAT I USED YOU...
I REALLY INTENDED TO PROTECT YOU.
But still,
Like sleeping together in the room and stuff
Sad
Ah,
chu
HE'S RETURNED TO NORMAL
...SINCE YOU CAME FOR ME, ANYWAY.
IT'S FINE!

OVERLOOKING THE FACT THAT I WAS USED AS BAIT,
WELL...
I GOT TO WEAR PRETTY CLOTHES,
EAT DELICIOUS FOOD,
Over before I knew it.
looks up
Was it just a job with benefits then..?
I was protected too.
But, even though it was temporary,
even though it was just an act,
YES, ALL THAT'S LEFT IS TO GET MY PAY AND LEAVE.
I SEE...
YOUR MAJESTY,
That's right.
An illusion,
YUU-LIN, ARE YOU DONE PREPARING?
is something that disappears in an instant

SO PLEASE REMEMBER THAT.
WHEREVER I AM, I'LL SURELY BE HIS MAJESTY'S ALLY,
I'm sure the bride
fell a little in love with the Wolf King
YUULIN ...
GOODNESS, THAT GIRL..

SHE THINKS THE "WOLF KING" WAS ALL AN ACT, BUT..
IT'S NOT AN ACT.
THIS IS...
...REALLY HARD TO SAY, BUT,
...WELL,
YUULIN, YOU REMEMBER THE TIME WHEN YOU HIT THE WOODEN PARTITION IN ANGER AND BROKE IT?
...BECAUSE OF THAT,
INSTEAD OF GETTING PAID, YOU'LL BE IN DEBT FOR THE DAMAGE.
...DEBT?
WELL, HIS ACHIEVEMENTS ARE NO LIES, YOU KNOW?
Repressing the rebellion, silencing the central government
It was partially for the image, but
THERE'S NO WAY THAT KIND OF GUY WOULD BE COMPLETELY HARMLESS.
IT'S AN ON-OFF PHENOMENON, BUT,

SWIPE
HE HAS ABSOLUTELY NO INTENTION OF LETTING HIS FREY ESCAPE.
HE TRULY IS THE "WOLF KING"!
BUT,
YOU CAN PAY OFF THE DEBT ANYTIME!
DEBT
DEBT
CRASH
Nhn.
Nhn.
AH!
BY THE WAY, YUULIN,
I WAS PLANNING TO RECRUIT ANOTHER TEMPORARY BRIDE.
THIS IS FRAUD ...!!!

The Wolf King's Bride

Chapter 2

Scanner: Ciel

Translator: Akari, Cloche

Editor: Shrubbery

QC'er: Ciel

Ciel: Huh, maybe this "wolf king" isn't as he seems to be...interesting. :]

THE WOLF KING'S BRIDE
Ookami Heika no Hanayome
Chapter 2

HOW MANY TIMES DO YOU WANT ME TO SAY THAT I'VE HAD ENOUGH OF THIS NONSENSE!?
WILL YOU COMPREHEND IT IF YOUR HEAD IS SEVERED FROM YOUR BODY?
P
PLEASE FORGIVE MY RUDENESS YOUR MAJESTY
King of Hakuyou koku
Haku Reishou
YOU ARE DISMISSED
The young king who suppressed the rebel lion shortly after his ascension to the throne and managed to secure authority within the court

People call him a cold and expressionless "Wolf King"
and
I Tei Yuurin am his only concubine.
MY LADY!
WHAT HAPPENED?
Inner palace
APPARENTLY HIS MAJESTY REJECTED ANOTHER MARRIAGE PROPOSAL
AND I HEARD THAT THIS TIME IT WAS THE FAMOUS HAN FAMILY, TOO
Giggle
HE DOESN'T CARE ABOUT FAMILY PRESTIGE
AS I THOUGHT HIS MAJESTY'S LOVE
BELONGS SOLELY TO YOUR HIGHNESS, YUURIN-SAMA!
..
..I must not...

...allow my smile to falter.
THAT'S RIGHT, MY DEAR.
Freeze
YOUR MAJESTY!?
SMILE
Eh?
WHEN DID YOU RETURN TO THE INNER PALACE, YOUR MAJESTY!?
That way of appearing is bad for my heart!
Grrr
I JUST DID OF COURSE
Kya

I WANTED TO SEE YOUR FACE AS QUICKLY AS POSSIBLE.
Bush
AH.
YUULIN, WERE YOU LONELY WHILE I WAS AWAY?
Sparkle
...I...
I WAS VERY LONELY, YOUR MAJESTY...
Smile
I SEE.
...URGH
Sparkle
Sparkle
Sparkle
...Argh...
And the ladies-in-waiting who retreated without making any noise...
Softly

What's up with this cheap acting!!
Grin
AH. I'M BEAT!
YUURIN, GOOD WORK!
Thank you for your hard work.
Grin
Grin
A Demon God on the battlefield
Cold.
Uncompar-sionate.

The "Wolf King" who commands fear not only from his ministers but also from other countries
Is actually an act to deceive everyone around him.
His consort (meaning me)
Is his method of rejecting proposals of marriage by installing a temporary consort
Grin
YOU'RE GETTING USED TO IT AREN'T YOU, YUULIN? THE ROLE OF A BRIDE
Serve it please
You prepared it so carefully for me.
Let's have tea okay!
Okay okay Please wait for a moment
HE'S ACTUALLY LIKE THIS
And this national secret is something that very few people know of even in the palace.

Even though I'm not suited for it, my days of acting as the Wolf King's bride started
...And thus,
Sigh...
WELL, THERE ISN'T A JOB THAT'S MORE WELL-PAID THAN BEING A TEMPORARY BRIDE, SO
I DON'T HAVE MUCH OF A CHOICE
ALTHOUGH I WAS ORIGINALLY TRICKED INTO COMING HERE...
GRRR...
...The other day after breaking some expensive fixtures here,
I was forced to lead a debtor's life as compensation.
GLOOM
IF YOU SLIP UP, YOUR PAY WILL BE DEDUCTED.
I'M WORKING SO DESPERATELY FOR THE PAY...!
OF COURSE I'M NOT USED TO IT!!

Sad
YES
I DO
She looks really unwilling.
BUT,
IT'S NOT LIKE I HATE YOUR MAJESTY OR ANYTHING, YOU KNOW?
...DO YOU HATE BEING MY BRIDE..
THAT MUCH?
JUST THAT,
HE LOOKS LIKE A PUPPY THAT IS BEING SCOLDED....
Sad
IT'S NOT MY STYLE TO DECEIVE PEOPLE!

Slurp...
I guess it'd be much better to have someone who's good at acting.
BLOW
BLOW
Kshk
Sigh
Recently, the court ladies have been telling me how much I'm loved
It's disconcerting..
AT ANY RATE I'M JUST NOT CUT OUT FOR IT
Kyaa
Kyaa
...!
YUU-LIN,
WHAT ARE YOU SAYING
Didn't I say I don't hate you just now?
AH, I'M SORRY.
IT'S NOT SOMETHING WE SHOULD DISCUSS.
THIS TEA,
HUH?
DO YOU ACTUALLY HATE ME?

HAS BEEN POI-SONED.
I DIDN'T DO IT!
WELL...
WAIT!
Ahem
EVERY SINGLE CULPRIT SAYS THAT
PUTTING THE JOKE ASIDE,
THE POISON WAS PLACED NOT IN THE TEA, BUT IN THE TEACUPS,
BOTH OF THEM.
...IN OTHER WORDS, THE TEA-CUPS HAD BEEN SECRETLY COATED WITH POISON BEFORE YOU POURED THE TEA
SIGH...
AFTER YOU ENSURED HIS MAJESTY HAD DRUNK FROM THE TEACUP, YOU GOT RID OF THE EVIDENCE, DIDN'T YOU...?
LIKE I SAID, I DIDN'T!

Well
I'VE BEEN ACCUSTOMED TO DRINKING TEA IN YUULIN'S ROOM.
AND IF THE CULPRIT KNEW THAT, IT'D BE EASY TO WAIT FOR AN OPPORTUNITY TO STRIKE, DON'T YOU THINK?
STILL, I'M GLAD I WAS THE ONE WHO DRANK FIRST.
Smiles
I'M MORE RESISTANT TO POISONS
I reluctantly agree.
W
FOR THE TIME BEING TEST EVERYTHING YOU EAT FOR POISON FROM NOW ON
WHY ARE YOU SO CALM ABOUT THIS!?
...BECAUSE I'M USED TO IT?

ARGH, UNFORGIVABLE...
THE CULPRIT'S TACTICS ARE WAY TOO UNSCRUPULOUS!
IF HE HAS A PROBLEM, HE SHOULD SAY IT TO OUR FACES!
Those minions here are so...
...D...
DON'T GET USED TO STUFF LIKE THIS!
Smile Smile Smile
SO CALM DOWN, YUULIN.
OKAY?
IT'LL BE ALL RIGHT. I'LL INVESTIGATE IMMEDIATELY.

...That's what His Majesty said but...
WHAT AN ATTITUDE LACKING IN SERIOUSNESS
EVEN THOUGH I'M REALLY WORRIED HERE!
GLARE
NOW THAT IT'S COME TO THIS...
A SUSPICIOUS PERSON?
YES... UHM... AROUND.. HIS MAJESTY ?
THIS POISONING INCIDENT MUST NOT BE MADE PUBLIC!
We're still investigating it!
?
HOW SHOULD I SAY IT
MY LADY

Shock
BY ANY CHANCE,
ARE YOU WORRIED ABOUT HIS MAJESTY BETRAYING YOU...!?
EH...
EH!?
AL-... ALTHOUGH THE COURT LADIES DO ADMIRE HIS MAJESTY,
Destroyed
YOU'RE THE ONE HIS MAJESTY ADORES, MY LADY!
YOU HAVE NO NEED FOR SUCH WORRIES.
THERE IS NO ONE WHO WOULD BE ABLE TO BREAK THE STRONG BONDS OF LOVE BETWEEN THE TWO OF YOU, MY LADY.
I SEE...
SPARKLE
SPARKLE
SPARKLE
THERE'S STILL NO NEWS REGARDING THE POISONING INCIDENT...
"Bonds of love between us", huh..

His hands, feet...
While he continues his act as a Wolf King,
There's no way His Majesty would allow his heart to be captured by anyone
The truth is,
I'm actually just doing a job as a consort
It must be really lonely, isn't it...
Even so,
I'm not good at acting the role of a bride, but..
...If I could at least become some of his strength...
STEP
YUULIN
YOUR MAJESTY

ARE YOU ALONE?
...YES.
Oh my.
He looks like he's in his role.
Because we're in a corridor?
...IT SEEMS THAT
YOU WERE GOING AROUND ASKING FOR SOMETHING.
WHAT EXACTLY ARE YOU DOING?
Mm?
AH, UMM...
DID HE HEAR ABOUT THAT?

What's with his stance...
BA-THUMP
...BUT,
ORIGINALLY, I HAD NO INTENTION OF RESTRICTING YOUR MOVEMENTS.
...I HAVE BEEN A BAD HUSBAND TO YOU
BA-THUMP
Y— YOUR MAJESTY—?
Eh?
STOCK

BA-THUMP
DON'T DO ANYTHING UNNECES-SARY.
...BESIDES BEING MY PARTNER,
THERE IS NO NEED FOR YOU TO DO ANYTHING.
BA-THUMP
Unneces-sary...

Does that mean they're unimportant?
My...
fears?
YUULIN?
GLARE
I REFUSE
YOU DON'T HAVE TO WORRY ABOUT ME!
PUSH
Let go!

Step
Whatever!
His Majesty is an idiot!!
Jeez!
Step
FREEZE
KU
KU
KU
KU
KU
KU
YOUR MAJESTY!?
WHAT ON EARTH ARE YOU DOING?
SO-... SORRY. IT'S JUST...
So funny.
?
Goodness, please stop doing that in such a place!
DID YOU TEASE HER AGAIN?
THAT NATURE OF YOURS IS NOT GOOD, "WOLF KING".
.....
AH.
I FAILED TO CONVINCE HER.
SHE ESCAPED.

HOW LONG ARE YOU GOING TO CONTINUE THIS FARCE?
SHE STILL...
THINKS IT'S AN ACT, DOESN'T SHE?
I DON'T MIND HER BEING ANGRY AT ME. BUT
I DON'T WANT HER TO HATE ME
...WELL, YOU HAVE A POINT.
He'll be wiser this way.
IF SHE KNEW THAT THIS IS THE REAL ME, YUULIN WOULD RUN AWAY, WOULDN'T SHE?
BUT

I TRIED TALKING TO HER TO THE POINT OF BEING ANNOYING.
...I GUESS I'LL DO WHATEVER I WANT, THEN.
?
WHERE ARE YOU GOING YOUR MAJESTY?
HMPH!
NOW THAT IT'S COME TO THIS I'LL TRY LOOKING FOR CLUES BY PUTTING UP A REWARD!
Huh?
TO A LITTLE RENDEZVOUS
FUME
FUME
WHAT "HUSBAND" !?
HE THINKS THAT I'LL LISTEN TO HIM WHILE HE'S IN THAT ACT OF HIS!
...OOPS, I TOOK A WRONG TURN.
THIS PLACE PROHIBITS ENTRY.
It's so suspicious it gives [illegible] feeling.

What?
What's that girl doing in this place...
LOOK
LOOK
WAH
LOOKS LIKE SHE'S COMING IN HERE!
BAM!
I hid immediately, but...
Sneak
I don't think anyone would get angry at me.
Sneak
THIS WAY.
!?
...His Majesty!?

EHHHHH!?
Is this the so-called
Phenomenon of betrayal!?
He's alone with a court lady,
In a room where people don't enter?
...EH?
In addition,
Ba-thump
Ahh, but this,
Isn't exactly a betrayal, is it?
..After all, I'm just...
With that girl who repeatedly speaks about how much I'm loved by the king...!?

A temporary bride...
THROB
...DIDN'T YOU, CALL YUULIN HERE TOO?
...Me?
YES, I TOLD HER, "I'LL BE WAITING FOR YOU HERE."
!?
But I've no recollection of it...
?
Wait for me here?
PLEASE WAIT FOR A LITTLE WHILE
I'M SURE YOU'LL BE ABLE TO SEE HER SOON, YOUR MAJESTY

???
What was that?
Peep
...SHOULD I GO AND GREET HIM...?
...WITH SUCH A WEAK POISON,

Clatter...
Bang
DID YOU NOT REALIZE THAT YOU CANNOT HARM ME? OR ARE YOU AFTER SOMETHING ELSE?
YOUR MAJESTY?
WHAT ARE YOU SAYING...
I WAS JUST... SERVING YOU THE TEA THAT HER LADYSHIP MADE FOR YOU...
...THAT FIGURES.
IN THAT LAST POISONING CASE, THE CONSORT ENDED UP BEING IN A DIFFICULT SPOT, AS WELL.
...Eh!?
BA-THUMP

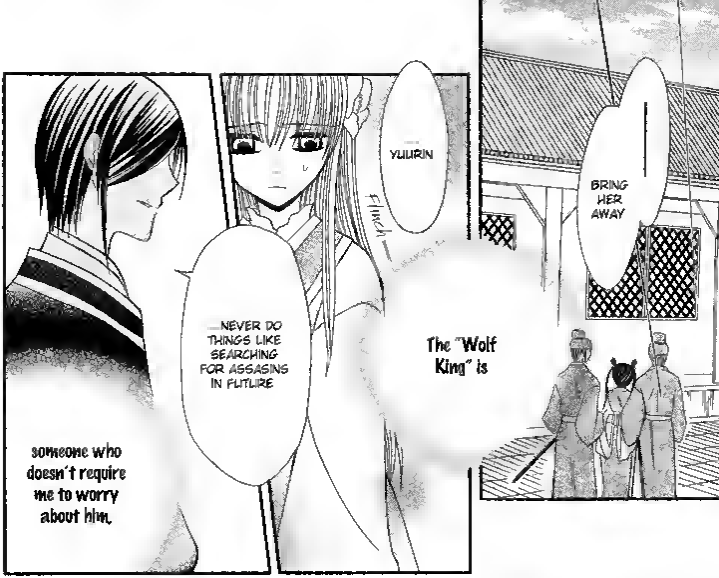
CRASH
DON'T MAKE A FOOL OF MY CONSORT.
...NO WAY...
BUT...I DIDN'T...
IF SHE WANTED TO POISON ME,
SHE'S THE SORT OF GIRL WHO WOULD HAVE TOLD ME TO DRINK IT DIRECTLY

SWOOSH
Kuh!
clang
...WHO HIRED YOU?
...THE ONE WHO WANTS TO SEE THE CONCUBINE LOSE HER POSITION...
Tch!

MINIONS WHO ATTEMPT TO STIR TROUBLE IN THE INNER PALACE
FLINCH
OR WHO SEEK REVENGE AGAINST THE "WOLF KING" ARE PLENTY.
...WHO HIRED YOU?
WHOSE SCHEME ARE YOU CARRYING OUT?
The person standing there is
the terrifying
DO YOU THINK I'LL BELIEVE THAT?
IT
IT'S TRUE!
...Y...
I'M ALONE . .
Wolf King.

Appears
YOUR MAJ-ESTY!!
!!
MY LADY ...?
YUULIN?
WHY ARE YOU IN HERE...
...SHE'S NOT PUT-TING UP ANY RESIS-TANCE.
Ba-Thump
DON'T TREAT HER SO ROUGHLY...

This fearsome Wolf King...
SHE'S THE ONE WHO ATTEMPTED TO FRAME YOU
...P...
PLEASE.
...Is this an act?
Those cold eyes...


BRING HER AWAY
YUURIN
Flinch
...NEVER DO THINGS LIKE SEARCHING FOR ASSASINS IN FUTURE
The "Wolf King" is someone who doesn't require me to worry about him.

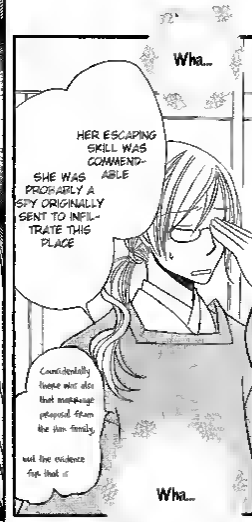
A strong, fearsome person.
...JUST LIKE HOW YOU'RE WORRIED FOR ME,
I'M WORRIED FOR YOU, TOO

PLEASE STOP DOING THINGS LIKE
JUMPING HEAD-LONG INTO DANGER.
...But still,

YES...
Why is he still...
So good at pretending to love his concubine?
...I think...
the Wolf King is a little sly...

WHY ARE YOU TWO LOITERING AROUND SO SELF-ISHLY!
In the first place, since you were attempting to catch the culprit,
You should've obtained real, real-solid evidence!
BUT IF I LEFT IT AT THAT I THOUGHT THAT YUUJIN WOULD BE IN DANGER.
ARGH! GEEZ!
sigh
... FOR YOUR INFORMATION, REGARDING THE CULPRIT,
SHE ALREADY DECEIVED THE PRISON GUARD, STOLE THE KEY,
AND ESCAPED, LAUGHING
Wha...
Bye, bye, thanks my lady!
TEHEHEHE!

Startled
What amazing acting skill...!!
Yuulin?
AS EXPECTED, THERE ARE PROS IN THIS WORLD...!


Wha...
HER ESCAPING SKILL WAS COMMENDABLE
SHE WAS PROBABLY A SPY ORIGINALLY SENT TO INFILTRATE THIS PLACE
Coincidentally there was also that marriage proposal from the Jun family
but the evidence for that is
Wha...

NOT JUST THAT, I DO SUCH UNNECESSARY THINGS...
Ahh! I'm the worst!
I'M VERY SORRY YOUR MAJESTY
I'M TRULY USELESS...
Are you okay?
YUULIN?

Smile
THERE ARE MANY PEOPLE WHO CALMLY TRY TO POISON ME.
AROUND ME,
Gloom
THAT'S WHY,
I'M REALLY GLAD TO HAVE YOU WORRY ABOUT ME AND BE ANGRY WITH ME
...OKAY? THIS IS...
...YOUR JOB, YUULIN.
...I'm not good at
Deceiving people.
Smile

or acting,
Aww, he looks so happy!
Yep, it's fine, it's fine.
Is that really okay!?
But if he says he needs me,
I guess I'll continue for a while longer...
...As the bride of the Wolf King.
...JUST NOW, I THOUGHT I FELT A FLEETING FEELING OF THE "WOLF KING" IT WAS MY IMAGINATION WASN'T IT?
Chapter 2 End

THE WOLF KING'S BRIDE
狼陛下の花嫁
おおかみへいかのはなよめ
Scanner: BlueBear
Translator: Akari & BlueBear
Editor: BlueBear
CHAPTER 03
DO NOT USE THESE SCANS WITHOUT MY PERMISSION.

Dango Scanlations
http://dangoscans.wordpress.com/

This is a re-vision from the previous version I released on Mangafox. I cleaned up the scans a bit. Akari was nice enough to provide me with her translations so I combined them with mine. We decided to team up and work on this series and release it under her scanlation group, Dango Scanlations.

-BlueBear

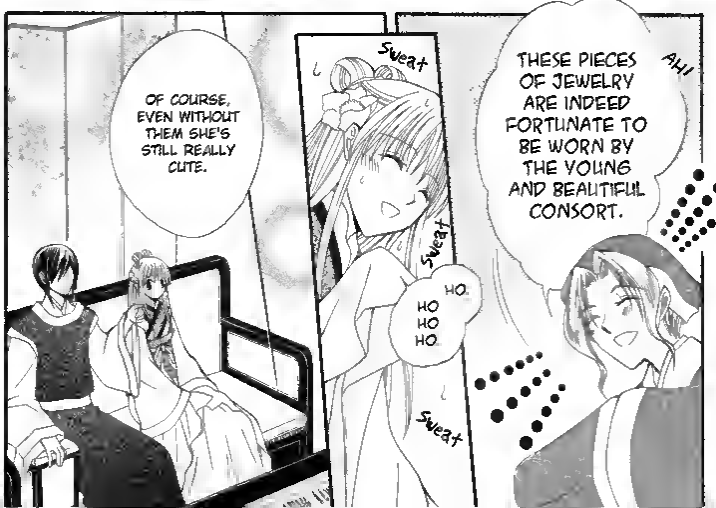
Country of Hakuyou
The King
Haku Reishou
YOUR MAJESTY, YOU SHOULD RECONSIDER...
YOU MEAN...
WELL, THEN,
The people call him...
YES,
I AM PROPOSING THIS FOR YOUR MAJESTY'S SAKE...
IF I DO NOT HAVE A FEW MORE CONCUBINES,
I WILL BE UNABLE TO DISPLAY MY AUTHORITY, IS THAT RIGHT?

A cold, heartless Wolf King.
SHUDDER
BRING ME THE PEOPLE WHO SAID THIS TO ME.
LET'S TRY AND SEE
IF THEY DARE SAY THE EXACT SAME THING TO MY VERY FACE.
...WHY DON'T WE START OFF WITH YOU?
SHOCK
I I DARE NOT!
YOUR MAJESTY'S POWER IS TRULY RADIANT...
..THEN YOU WORRY TOO MUCH ABOUT NOTHING.
...I ONLY NEED

ONE CONCUBINE.
AH,
HIS MAJESTY SENT ME THESE...?
THIS IS THE FOREIGN MERCHANT WHO ARRIVED HERE
AND BROUGHT GOLD AND SILVER ACCESSORIES
I, Tei Yuulin, Am The Wolf's King only concubine.
Ba-Thump
Ba-Thump
THIS...

DANGER-OUS...
SO, DO YOU LIKE THEM?
YES.

IF YOU SELL THEM I WONDER HOW MUCH MONEY YOU WOULD GET...
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
YUUUN
Y...
YES!
SURPRISE


AH!
THESE PIECES OF JEWELRY ARE INDEED FORTUNATE TO BE WORN BY THE YOUNG AND BEAUTIFUL CONSORT.
HO HO HO HO
Sweat
Sweat
Sweat
OF COURSE, EVEN WITHOUT THEM SHE'S STILL REALLY CUTE.

HOWEVER, IF YOU DRESS UP OCCASIONALLY YOU WILL BE MORE BEAUTIFUL.
SWEAT
SWEAT
SWEAT
SWEAT
...YES... YOUR MAJESTY...
Giggle
Giggle
REALLY... HE CAN AT LEAST SPARE ME THIS WORK...
I CAN'T GO ON LIKE THIS...
OF COURSE,
SNIFF

My real job is to be "The Wolf's King Temporary-Bride."
DEPRESSED
THIS IS ONLY A LOAN.
SO PLEASE RETURN THEM WHEN YOU RESIGN FROM THIS JOB.
...IS THAT SO..
I THOUGHT AS MUCH...
I was hired so His Majesty could reject the ministers marriage proposals.
SIGH
I'M SORRY, YUULIN.
And
INCIDENTALLY THIS PERSON IS HIS MAJESTY'S CLOSE AIDE LI JUN-SAN
HANDLE IT WITH CARE!
THIS IS MY BOSS
YES
FOR SOMEONE LIKE ME WHO DESTROYED THE FIXTURES IN THE INNER PALACE AND HAS TO LIVE A DEBT-RIDDEN LIFE, THESE ARE TRULY TEMPTING.
Sparkle Sparkle

IT IS BECAUSE OUR COUNTRY IS VERY TIGHT ON FINANCES.
TURNS
IN FACT, I REALLY WANTED GIVE THEM TO YOU...
IT WAS NON-NEGOTIA-BLE
PLEASE DON'T WORRY ABOUT IT, IT'S NOT A BIG DEAL!
TURNS
HE LOOKS SO PITIFUL!
YOUR MAJESTY! SAVING IS VERY IMPORTANT! THERE'S NOTHING TO BE ASHAMED ABOUT.
ENERGETIC
IT'S A VERY IMPORTANT ISSUE FOR ME TO SAVE MONEY EACH DAY...
IT'S NOT LIKE I CAN AFFORD ANYTHING RIGHT NOW.

A small puppy like this,
Is actually the true nature of "The Wolf King."
Smile
Chuckle
YEAH
THANK YOU, YUULIN.
Due to his ascension to the throne at a young age,
he acts as a fearsome "Wolf King" so that other countries and his ministers will not take him lightly.
Even in this palace, only a few important people know the secret...
Chuckle
Chuckle
Chuckle
AH,
BUT DURING THIS TIME, YOU ARE THE CONSORT,
EVERYTHING IS YOURS, YUURIN, SO DO USE THEM WITHOUT RESERVATIONS
YES

SPARKLE
EVEN IF HE SAYS SO,
BUT TO WALK AROUND WEARING SOMETHING SO EXPENSIVE...
I USUALLY ONLY BUY CHEAP ITEMS
I'VE BARGAINED FOR FROM PEDDLERS DOWNTOWN...
I LOVE THE MUSIC!
JEWELS I'VE NEVER SEEN BEFORE...
PRAISES SUNG FOR THE "CONSORT"...
OF COURSE I GET TREATED LIKE THIS BUT...
THE TRUTH IS, I FEEL...
...THESE THINGS DO NOT SUIT ME AT ALL

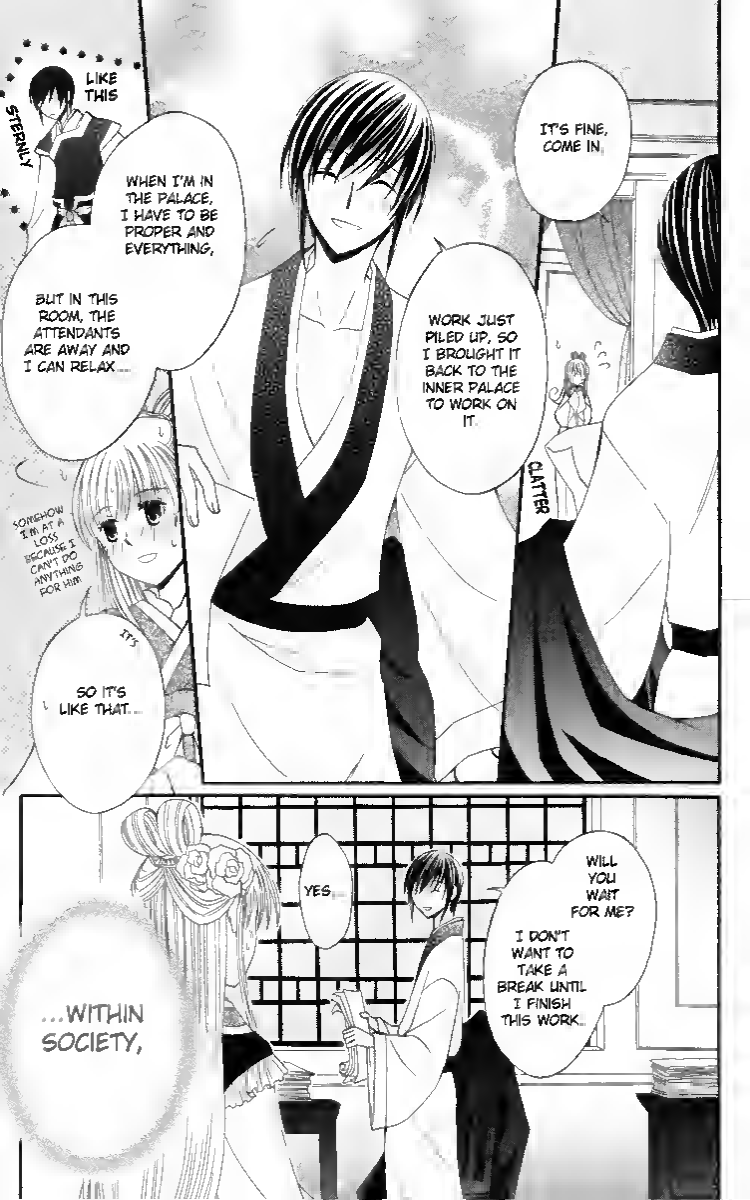
I SHOULDN'T HAVE ANY MISLEADING THOUGHTS...
WITHOUT THAT "WOLF KING"...
WOULD YOU TELL ME IF YOU LIKED THE GOODS THE OTHER DAY?
CONSORT!
I...
AM A FAKE CONSORT UNTIL I PAY OFF MY DEBT AND RETURN TO MY ORIGINAL LIFESTYLE.
Sigh...
Mmm.
NEXT TIME I'LL TRY IT ON!
SLAM
Bam
BEAUTIFUL CLOTHING...

EH...
I LIKED IT VERY MUCH.
MER-CHANT SAN
TODAY I BROUGHT A FEW THINGS,
WOULD YOU LIKE TO SEE THEM?
NO, I...
NO MONEY
THESE ARE THE TREASURE FROM FOREIGN COUNTRIES!
IF YOU WOULD JUST TAKE ONE LOOK YOU WILL BE VERY PLEASED
ACTIVELY ATTRACTING CUSTOMERS
AH
THE MAIDS ARE FREE TO HAVE A LOOK AS WELL!
UMM... OKAY THEN
KYA!
KYA!
THESE WESTERN FLOWER SAPPHIRE JEWELRIES ARE VERY DIFFICULT TO OBTAIN...
AS FOR THIS...

...I ALWAYS FELT...
NO MATTER WHERE YOU LOOK, THESE PRODUCTS CAN ONLY BE FOUND HERE,
AND AT SUCH AMAZING PRICES...
KA
KA
THAT THE PEDDLERS WERE ALWAYS SHADY...
I FEEL A SIMILAR ATMOSPHERE
I WONDER IF THIS IS THE SAME.
WELL, THE MAIDS LOOK LIKE THEY ARE HAVING A GOOD TIME
CONSORT?
PASSES BY
YOU GUYS CAN SLOWLY TAKE YOUR TIME,
I'LL BE RETURNING TO MY ROOM FIRST.
NO MONEY

Presents
PLEASE ACCEPT THIS.
EH?
A HAIRPIN...?
STEP
STEP
STEP
CONSORT.
?
IT IS MY HONOR TO JUST SIMPLY TALK TO THE BEAUTIFUL CONSORT.
A TOKEN OF MY APPRECIATION.
EH...
WHENEVER YOU ARE INTERESTED IN BUYING, COME AND SEE ME.
FAREWELL!
STEP
AH.

I WONDER IF IT'S A STRATEGY TO ENTICE THE CONSORT
IT DOESN'T LOOK VERY EXPENSIVE.
IT MAKES IT EASIER TO PUT ON
YOUR MAJESTY
WOULD YOU LIKE SOME TEA?
YUULIN?
THUMP
AH,
UMM... ARE YOU BUSY?


LIKE THIS
STERNLY
WHEN I'M IN THE PALACE, I HAVE TO BE PROPER AND EVERYTHING,
BUT IN THIS ROOM, THE ATTENDANTS ARE AWAY AND I CAN RELAX...
IT'S FINE, COME IN.
WORK JUST PILED UP, SO I BROUGHT IT BACK TO THE INNER PALACE TO WORK ON IT.
CLATTER
SOMEHOW I'M AT A LOSS BECAUSE I CAN'T DO ANYTHING FOR HIM
IT'S
SO IT'S LIKE THAT...
...WITHIN SOCIETY,
YES.
WILL YOU WAIT FOR ME?
I DON'T WANT TO TAKE A BREAK UNTIL I FINISH THIS WORK.

HE HAS THE FEARSOME IMAGE OF A "WOLF KING"
BUT THIS PERSON HAS BEEN WORKING VERY SERIOUSLY...
FROM MORNING TILL NIGHT
THERE'S SO MUCH...
UMM...
IF THERE'S ANYTHING I CAN DO TO HELP...
SUCH AS MANAGING SOMETHING SIMPLE
Smile
Clatter
I'M FINE.
THANK YOU.
NOW THAT I THINK ABOUT IT...
HIS MAJESTY HAS NEVER TALKED TO ME ABOUT HIS WORK.
WELL, I DON'T KNOW MUCH ABOUT POLITICS

AT WORK
HE DOES RESEMBLE A "WOLF KING" I GUESS
SUCH A SERIOUS LOOK...
THE PALACE IS FILLED WITH ENEMIES,
THE KING CAN NOT SHOW ANY OPENINGS.
IF I WAS A REAL CONSORT...
HE WOULD TELL ME MORE THINGS...

...I'M A USELESS TEMPORARY-BRIDE.
Sigh
HEY, YUULIN,
WHEN DID YOU HAVE THAT KIND OF HAIRPIN?
Hm
OH GOD
AH, UHM..
IT'S A PRESENT FROM THE MERCHANT.
WHAT ABOUT THE PRESENTS I GAVE YOU?
SLIP AWAY
EH?
BECAUSE... IT'S TOO EXPENSIVE,
I DIDN'T HAVE THE COURAGE TO WEAR IT...

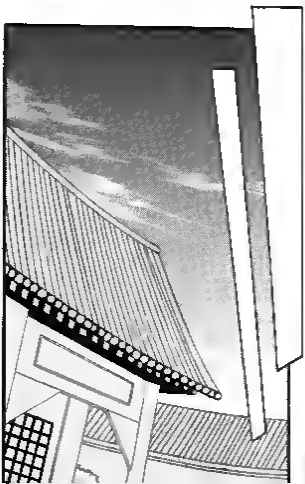
EH?!
BUT THIS IS JUST A BUSINESS STRATEGY AND NOTHING ELSE...
THE MERCHANT REALLY TAKES ME LIGHTLY,
I NEED TO DEAL WITH HIM IN THE FUTURE.
WHY?!
EH?
SO, ARE YOU PROTECTING HIM...
EVEN MORE SUSPICIOUS.

EEK
WHAT DO YOU MEAN !!!
ANGRY
SHOCK
THIS IS JUST A SMALL GIFT...
YET YOU SAY IT SO RUDELY!
WHA

YUULIN, YOUR HAIRPIN...
YUU...
I DON'T WANT IT, IDIOT.
GENERALLY...
IF YOU DON'T LIKE THE THINGS I RECEIVE YOU DON'T HAVE TO ACT MEAN ABOUT IT.
YOUR MAJESTY IS AN IDIOT!

Stomp
Stomp
Tap
TRIP!
AH
YOUR MAJESTY,
Tap
Tap
SO YOU WERE HERE, LI JUN
I JUST ARRIVED HERE
THAT GIRL STILL THINKS THE WOLF KING IS JUST AN ACT
.. EVEN IF YOU HAVE TWO PERSONALITIES,
BUT NO MATTER WHICH SIDE YOU SHOW, BOTH OF THEM IS YOUR TRUE NATURE.
SHE'S SLOW AND STUPID
Chuckle
I GUESS I'M JUST STRAIGHTFORWARD.
SHE'S NOT AROUND ME MUCH, SO I GUESS IT'S NEW TO HER

YOUR MAJ-ESTY?
WHERE DID YOU GET THAT?
SUCH A THING...



...YOUR GAMES, CAN YOU PLEASE BE MORE SENSIBLE?
...BECAUSE SHE WILL BE RETURNING HOME VERY SOON, AFTER ALL

IS SHE OKAY?
CONKORT...
WHAT
WHAT
HE DIDN'T HAVE TO SAY IT IN THAT WAY!
SINCE THEN, I HAVEN'T BEEN ABLE TO FACE HIM...
GRRR
WELL,
IT WAS PARTIALLY MY FAULT BECAUSE HE DID SAY HE WOULD LET ME WEAR ANYTHING I LIKED
.....
MAYBE BAD THINGS HAPPEN BECAUSE I RECEIVED SOMETHING FOR NOTHING
.....

SPARKLING AND PRETTY...
MAYBE
IF I WERE REALLY BEAUTIFUL.
OR THAT I WERE A LADY OF GOOD UPBRINGING.
I WOULD NOT THINK THIS WAY...
BUT, NO MATTER HOW I DRESS, I AM STILL ME.
...I'M A "TEMPORARY-BRIDE"
THE REAL THING IS NOT SUITABLE FOR ME...
...CONSORT.

3

◎第3話◎

扉をカラーで描かせて
いただけて嬉しかった
3回目です。
実はこのカラー扉
色ちがいバージョンが
千元にあります。
塗って塗って塗りたくって
98%完成—！
というところで
陛下の肌に致命的
失敗をしでかし
あえなく全部描き直し。
あんまりにも悲しいので
陛下の腰の上にだけ
紙を貼りつけてあります。

CON-
SORT.
IS THERE SOMETHING THE MATTER? YOU ASKED ME TO COME ALONE TO SUCH A PLACE...
YOUR MAJESTY?
!?
WHY ARE YOU HERE?
I WAS LOOKING FOR HIS MAJESTY...
...IT WAS ME WHO SENT THE MAID,
I WANTED TO TALK TO YOU, JUST THE TWO OF US.
WHAT?

IS HIS MAJESTY'S SPECULATION TRUE...?!
I'M AN IDIOT
SINCE HIS MAJESTY ISN'T HERE, I'LL TAKE MY LEAVE NOW.
TURN
AH, PLEASE WAIT!
NO WONDER HE WAS SO ANGRY.
IF YOU GO BACK...
I WILL BE VERY TROUBLED, MY CONSORT.
!?

YOU...
WHY?
...I'M SORRY,
THIS IS MY REAL TRADE.
AN ASSASSIN ...!!!
A CONSORT IS JUST LIKE A DECORATIVE JEWEL FOR A KING.
NO MATTER HOW MANY PEOPLE THINK THAT...
YOU ARE NOT SUITABLE TO BE THAT JEWEL.

"NOT SUITABLE..."
WOULDN'T THAT BE TERRIBLE FOR HIS MAJESTY?
WHEN YOU ARE GONE,
HIS MAJESTY WILL MOVE ON TO EVEN MORE GLITTERING JEWELS.
HOWEVER,
FOR THE SAKE OF THE NATION AND FOR HIS MAJESTY, YOU HAVE TO DIE.

...YOU'VE GOT TO BE KIDDING ME!
CHOMP
!?
WHA
SO UNCIVILIZED !!!
TURNS
YOU, CAN GO TO HELL.
SCRATCH
WHIPS
SOMETHING
URGH!

WHO WOULD WAIT?!
AH
WAIT!
DASH
DASH
I HAVE TO ESCAPE AND FIND SOMEWHERE SAFE...!
DASH
...WHAT'S WITH "I'M DOING IT FOR HIS MAJESTY?!"
DASH
DASH
SUCH A THING...
CAN HE ONLY THINK OF BENEFITING HIMSELF?!

FWIP
THUD
...AFTER CONTEMPTUOUSLY REJECTING COUNTLESS LADIES FOR THE INNER PALACE,
THIS IS THE CONSORT HE'S CHOSEN?
TO BE SO DEVOTED TO A CONSORT LIKE THIS...
I SEE, THE STANDING OF THE WOLF KING HAS FALLEN INDEED

THE SENIOR OFFICIALS WON'T HAVE TO WORRY.
I CER-TAINLY...
AM NOT WORTHY TO BE THE CONSORT,
BUT...
THE CONSORT CAN'T CHANGE THE VALUE OF HIS MAJESTY.
HA HA
STILL TRYING TO BE BRAVE, CONSORT?
HOWEVER, THIS IS THE END FOR YOU.

SFX: BAM
FAIL
!
APPEARS
OH, MY.
HAS FEAR FINALLY GOTTEN THE BETTER OF YOU?
!
Ba-Thump
Ba-Thump
Ba-Thump
Ba-Thump
AH...

UH.
YOU DARE TAKE SUCH LIBERTIES IN MY PALACE, MER-CHANT.
DOING BUSINESS WITH ME
...IS VERY HIGH, YOU KNOW.
T AKES OUT

SHUDDER
THE WOLF KING...!
YOUR MAJESTY...!
WAIT... PLEASE CALM DOWN...
YOU... WANT TO PLEAD FOR HIS LIFE?
But Then!
THE WOLF KING COMPARED TO THE ASSASSIN,
IS EVEN MORE FEARSOME.
NO...
SHOCK

BUT
IT'S NOT LIKE THAT,
YOU NEED TO PROPERLY INVESTI-GATE THE MASTER-MIND BEHIND THIS.
OTHERWISE THE ENEMIES OF HIS MAJESTY WILL NOT DECREASE IN NUMBER!

YOUR MAJESTY
THE THREE SENIOR OFFICIALS WHO WERE THE MASTERMINDS...
HAS BEEN SUCCESSFULLY APPREHENDED.
REALLY,
BA-THUMP
THERE'S NO OTHER CONSORT AS DEVOTED AS YOU,
YUULIN.
BA-THUMP

THEY
HIRED THE ASSASSIN TO SNEAK INTO THE PALACE POSING AS A MERCHANT
THE ASSASSIN'S APPROACH WAS
TO GET SOME CHEAP GOODS FOR THE MAIDS, CATCHING THEM OFF GUARD.
HE'S AN ASSASSIN AND A MERCHANT ALL IN ONE...!?
AFTER THAT HE WAS ABLE TO GET THE MAID'S COOPERATION
THEN HE SWEET TALKED THEM INTO BELIEVING HIS WORTHLESS GOODS WERE HIGH VALUE ITEMS.
PLEASE PAY ME EXTRA.
I ALMOST DIED
TSK
IT CAN'T BE HELPED
I'M REALLY GLAD HIS MAJESTY MADE IT IN TIME.
AND WHILE I WAS INVESTIGATING IT, I HEARD THAT YOU HAD BEEN CALLED OUT. MY, THAT WAS TERRIBLE
STILL, THE CONSORT'S BRIBE WAS SURPRISINGLY CHEAP
THIS THING IS STRANGE
IS IT?

STEPS IN
THE PRESENTS I GAVE YOU,
ARE ALL GENUINE. YOU CAN REST ASSURED AND WEAR THEM.
IT REALLY SUITS YOU,
SO CUTE.
Smile
...I TRIED MUSTERING MY COURAGE, BUT...

...JUST AS I THOUGHT,
THEY DON'T SUIT ME.
Smile Smile
Smile Smile
WHY DOES HE LOOK SO HAPPY...
THANK YOU VERY MUCH
EXPENSIVE JEWELRY, WORDS OF PRAISE,
THE NAIVE WOLF KING,
AND THE FEARSOME WOLF KING...
BUT...
EVEN IF THEY'RE NOT SUITABLE FOR ME,
ba-thump

I STILL BELIEVE I CAN AT LEAST BE YOUR ALLY
WHEN YOU'RE SURROUNDED BY ENEMIES.
YUULIN.
Twitch
YES?!
THE SPARKLE OF GOLD IS STILL TEMPTING THOUGH
URGH
BELIEVE ME WHEN I SAY
I AM THE WOLF KING'S BRIDE.
Chuckle
...THOSE
ITEMS WOULD BE YOURS IF YOU STAYED AS MY BRIDE FOREVER.

BUT...
I ALWAYS HAVE TO BE CAREFUL.
Smile
WHAT DID YOU SAY?!
IT'S SUCH A DANGEROUS JOB!
FEK
IF I DID THAT, I WOULD BE DEAD!
EH?!
I THOUGHT IT WAS A GREAT IDEA
THAT'S NOT WHAT YOU SHOULD SAY!
HIS MAJESTY'S HONEY SWEET WORDS,
...IS FULL OF TRAPS.
CHAPTER 03 / END

DANGO SCANLATIONS

The Wolf King's Bride

狼陛下の花嫁

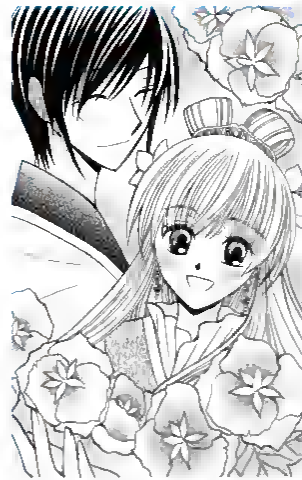
おおかみへいかのはなよめ

Chapter 4

DO NOT USE THESE SCANS WITHOUT MY PERMISSION.

Dango Scanlations
http://dangoscans.wordpress.com/

Scanner: BlueBear
Translator: Akari
Editor: BlueBear



Country of Hakuyou
Inner Palace
OH MY...
DO YOU LIKE THAT FLOWER?
Smile
AH... I WAS JUST THINKING THAT THIS FLOWER ALSO BLOOMS BACK AT HOME, TOO.
OH MY,
SHALL WE DECORATE YOUR ROOM WITH THEM?
SURE...
I, Tei Yuulin, work here.
YOUR MAJESTY !!!

RUSTLE
STOP
...IF YOU DESIRE MY COMPASSION,
I BEG OF YOU, PLEASE DON'T ABANDON ME, YOUR MAJESTY!
YOUR TREATMENT THIS TIME IS JUST TOO HARSH. .'
THEN TAKE YOUR LEAVE FROM THIS PLACE AND PROCEED BACK TO YOUR POST AT ONCE.
I'M SURE THIS TREATMENT WOULD BE MORE PREFERABLE TO LOSING YOUR LIFE.
.....

This man, possesses many achievements such as supressing a rebellion after his ascension to the throne, and enforcing order within the central government.
He is...
feared by the people as the cold-hearted and merciless "Wolf King".
UWAH
BA-THUMP
BA-THUMP
SOU...
The King of the Country of Hakuyou, Haku Reishou.
I am
AH...
YUULIN
?

His one and only consort.
LIFTS
KYA!
UMM... YOUR MAJESTY!
WHO WOULD'VE THOUGHT THAT I WOULD BE ABLE TO SEE YOU IMMEDIATELY AFTER MY RETURN?
SMILE
SMILE
THIS IS EMBRASS-ING!
P-PEOPLE ARE WATCHING!
Smile
HMM?
...
WELCOME ...BACK, YOUR MAJESTY...
BLUSH
SMILE
NOWHERE TO RUN.
YEAH
URGH...
DAMN YOU!
ENDURE, YUULIN!

THIS IS A JOB!!!
...To be precise, my official job title is the Wolf King's "Temporary Bride".
...It's just a job.
EH,
...And this
YUULIN, YOU'VE FINISHED PAYING OFF YOUR DEBT?
AH, I'M TIRED
...EH!...?
SAID
YOUR MAJ-ESTY.
is exactly the same person as the Wolf King just now.
I DIDN'T HEAR ABOUT THIS
This man,
who was crowned at a very young age,
hides his puppy-like nature
and acts the role of a fearsome "Wolf King" in order to command respect from his retainers and other countries.

All of this is a secret that only a handful of people in the inner palace knows about...
...I'm working in order to pay back my debt when I destroyed the furnishings here.
But
AFTER PUTTING IN MY NEXT PAYCHECK, I WOULD HAVE PAID IN FULL!
AH, IT'S BEEN A LONG JOURNEY TILL NOW...
STARE
...YUULIN, YOU LOOK SO HAPPY...
THAT'S BECAUSE I'M SAYING FAREWELL TO THE MANY DAYS WHERE I HAD TO SEE MY HARD-EARNED MONEY TAKEN RIGHT IN FRONT OF MY EYES, YOU KNOW!?
I'LL BE TAKING THE SHARE OF MONEY FOR THIS MONTH.
GOLD
HIS MAJESTY'S CLOSE AID, LI JUN-SAN
HE PAYS ME MY SALARY
HE ALSO TAKES MY MONEY AWAY
NO-GOOD-MY MONEY
AH

WITH THIS, I CAN FINALLY RETURN TO BEING AN ORDINARY CIVILIAN
AND GO BACK TO MY LIFE OF BARGAINING FOR VEGETABLES AND SAVING UP SMALL CHANGE!
IN THE FIRST PLACE, MY MOTTO OF "LIVING HONESTLY AND STEADILY EARNING MONEY",
DEBT IS MY NATURAL ENEMY!!!
TOP OF A HOMEPAGE HERE I COME!

STARE
AH.
WELL, THAT
MAYBE TRUE... BUT...
EXCITED
BUT. WHEN THAT HAPPENS,
EXCITED
WE WON'T BE ABLE TO SEE EACH OTHER.

Jingle
Jolt
...YOUR MAJESTY
PRIME MINISTER SHUU WOULD LIKE TO DISCUSS WITH YOU REGARDING THE MATTER OF THE KAKU FAMILY
PLEASE MAKE PREPARATIONS
Step
Step
KAKU, HUH
...THE VERY MAN THAT WAS HERE JUST A WHILE AGO.

SO THAT MEANS
IT WAS HIM JUST NOW ?
HE WAS BORN IN A DISTINGUISHED FAMILY, AND ALTHOUGH YOUNG, HELD AN IMPORTANT POSITION.
HOWEVER, HE SEEMS DISSATISFIED THAT I ORDERED HIM TO GO TO THE COUNTRYSIDE IN ACCORDANCE TO THE RECENT PERSONNEL CHANGES.

回 第4話目 回

3話目までは読切、
このお話から
短期集中連載をさせて
いただくことに…！
嬉しいやらどうやらで
『本当にいいの!?』と
言いながら原稿して
おりました。

前回の扉での失敗
その後も続いた予告
カット等でのカラー
失敗にうちのめされ
ついにパソコンでの
色塗りに手を出すことに。
塗ってる間 ものすごく
こまめに保存して
ました。
やり直しがきくって
すばらしい…。

I'LL BE GOING OVER TO YOUR PLACE TONIGHT.
AH, YES
I'LL PREPARE TEA, AND AWAIT YOUR ARRIVAL, YOUR MAJESTY.
SIGH
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP
EVEN THOUGH I KNOW HE'S ACTING,
EVEN NOW, I'M STILL NERVOUS AROUND THE "WOLF KING"
BA-THUMP
.....
YUULIN-DONO.

MAY I HAVE A BIT OF YOUR TIME?
Gulp
...ALOW ME TO CONFIRM SOMETHING BEFORE YOUR JOB ENDS.
WHAT COULD IT BE THIS TIME?
NEXT SCENE
SPIT
...HOW FAR HAVE YOU GONE WITH HIS MAJESTY?
COUGH
WHA- WE-
WE HAVEN'T GONE ANY-WHERE!
COUGH COUGH COUGH COUGH
WHAT'S WITH THIS, ALL OF A SUDDEN...?!

WELL THEN, THAT'S FINE.
HIS MAJESTY HAS ALSO GIVEN ME THE EXACT SAME ANSWER.
IT'S CONSISTENT
WE HAVEN'T GONE ANYWHERE
HAHA.
I APOLOGIZE
THIS IS A SENSTIVE ISSUE AS WELL
EVEN SO THAT QUESTION WAS A FAIRLY DIRECT ONE.
I'D BE TROUBLED IF IN THE FUTURE, YOU CAME TO ME WITH A CHILD AND SAID "ACKNOWLEDGE HIM".
Ha Ha Ha
THAT'S NOT EVEN FUNNY...
IS THAT SUPPOSED TO BE A JOKE?
...AS A TEMPORARY BRIDE, YOU HAVE BEEN QUITE USEFUL.
I AM THANKFUL FOR YOUR ASSISTANCE IN MAINTAINING THE STABILITY OF HIS MAJESTY'S REIGN.
REJECTING PROPOSALS
LURING OUT DANGEROUS ELEMENTS

HE'S THANKING ME? ARE SPEARS GOING TO RAIN FROM THE SKY?
...AS IT IS, IF HIS MAJESTY'S POSITION BECOMES FIRM,
SMILE
HE MAY EVENTUALLY BE ABLE TO ACCEPT A SUITABLE PERSON FROM A GOOD FAMILY AS HIS FORMAL CONSORT.
YES...
WELL, UNTIL THAT TIME COMES, WE'LL PROBABLY CONTINUE EMPLOYING YOU FOR THIS JOB...
CHITTER
...WELL THEN, YUULIN-DONO.
THROB...
PLEASE BRACE YOURSELF TILL THE END
AND DO A PROPER JOB IN YOUR PROFESSIONAL DUTIES.

...WHAT WERE YOU TALKING TO YUULIN ABOUT?
...JUST THE VALIDATION OF SOME MATTERS WORK-WISE
YOUR MAJESTY, HOW WAS THE MEETING?
IT ENDED RATHER QUICKLY
YOU'RE LATE
SHE SEEMS TO BE ANTICIPATING THE DAY SHE RETURNS HOME,
YOUR MAJESTY
I'D FEEL SORRY FOR HER IF YOU TROUBLE HER TOO MUCH

"You're just a temporary bride, so don't get any ideas."
...That was a warning, wasn't it?
.....
...I SEE.
THAT'S GLASSES GIRL...
THAT ROUNDABOUT WAY OF SPEAKING IS SO TYPICAL OF A GOVERNMENT OFFICIAL
Roar
IS SOMETHING I KNOW EVEN WITHOUT YOU HAVING TO TELL ME !!!
THAT
HUH?

THIS FLOWER,
IS ADORNED ALL AROUND THE PLACE.
AH... YES.
I MENTIONED THAT IT'S A FLOWER I KNOW AND THAT IT REMINDED ME OF HOME,
SO THE MAIDS ARRANGED IT THROUGHOUT THE INNER PALACE..
THE ENTIRE MATTER WAS FLOWN IN
SINCE WE'RE AT IT
PLEASE ENJOY IT WITH DIFFERENT VASES
DO YOU LIKE IT?
RATHER,
THAT FLOWER IS EDIBLE...
THAT'S WHY I WAS LOOKING AT IT

Smile
Smile
CHUCKLE
THAT SOUNDS GOOD.
MAYBE I SHOULD ASK FOR THIS TO BE PLANTED IN THE VEGETABLE GARDEN AS WELL.
(*RATHER, BUTTONY.
Ah, that kind of thinking is so typical of a commoner ...
IT FEELS AS IF I'M SURROUNDED BY EMERGENCY RATIONS.
...TO THINK THAT THIS IS THE SAME PERSON
WHO MERCILESSLY ORDERED SOMEONE TO BE DEMOTED.
HEY, YULILIN.
HE REALLY HAS AMAZING ACTING ABILITY...
YUP YUP
ABOVE ALL, IT MAKES A SIMPLE DINING TABLE LOOK SIMPLY GORGEOUS!
YOU CAN EAT THE FLOWER AS IT IS, AND IT'S DELICIOUS IN SOUPS, TOO!

ARE YOU REALLY GOING BACK?
Ba-Thump
Y...YES, THAT'S TRUE.
MY FAMILY'S WAITING FOR ME, TOO...
PROBABLY
JUST AS I THOUGHT, A COMMONER'S LIFE SUITS ME BEST...
...IS THAT SO...
Ba-Thump

Ba-Thump
BUT
...I DON'T WANT TO LET YOU ESCAPE.
TH
UMP
...THE WOLF KING'S GAZE

IS COLD AND SHARP.
CLATT—ER
UWA—H!
AH, MY HEAD! I THINK MY HEAD HURTS!
I THINK I HAVE TO GO GET SOME MEDICINE!
YUU
YUUU...N
I'M VERY SORRY, YOUR MAJ-ESTY!
DASH

I'M
I'M SORRY ...!!!
DASH
RUN
RUN
RUN
DASHING OFF AT LIGHTNING SPEED.
YOU...
YOU'RE TOO AMUSING, YUULIN...
Step
Step
Step
Step
I'VE GOT TO ESCAPE.

Step
I MUSTN'T BE CAPTURED.
Step
I MUSTN'T GET THE WRONG IDEA.
HAVEN'T I ALWAYS TOLD MYSELF ALL ALONG?
THE "WOLF KING"
IS SOMEONE I MUST NEVER FALL IN LOVE WITH.
Sit
WHY DID HE GO INTO ACTING MODE ALL OF A SUDDEN...?
THAT JOKE IS IN RATHER BAD TASTE.

...WHAT HAPPENED... BETWEEN YOU AND THE CONSORT?
—
YOUR MAJESTY... HAVEN'T I TOLD YOU THAT YOU SHOULDN'T TROUBLE HER?
YOU NEVER LISTEN
...WELL, IT'S NOT LIKE SOMEONE ELSE HAS BEEN CHOSEN TO TAKE OVER HER JOB.
...THE MOMENT I CHASE AFTER HER, SHE ESCAPES.
TODAY IS JUST A CONTINUATION OF IT.
NIGHT
SHE SEEMS UNWELL AND THUS UNABLE TO MEET YOU
AFTER-NOON
MORNING
Swaffle
Swaffle

YUULIN CAN JUST CONTINUE AS SHE IS.
IT SAVES TROUBLE, TOO
IS THERE ANYTHING YOU'RE UNHAPPY ABOUT WITH THIS,
...LI JUN?
shivers
STARE
...IF YOU'LL FORGIVE ME FOR SPEAKING MY MIND, YOUR MAJESTY,
IT'S HOW YOU'RE OVERLY FOND OF HER.

THE DUAL PERSONALITIES YOUR MAJESTY POSSESSES ARE ALL PART OF YOUR TRUE SELF.
...STILL, YOU GO SO FAR AS TO CONTINUOUSLY DECEIVE HER IN THINKING THAT THE "WOLF KING" IS ALL AN ACT.
IT'S IN ORDER TO MAKE HER UNAFRAID OF YOU, ISN'T IT?

IF YOU'VE GROWN SO FOND OF HER SUCH THAT SHE CANNOT BE DISCARDED,
THERE IS NO MEANING IN HER JOB AS A TEMPORARY BRIDE
BEFORE YOUR AFFECTION FOR HER INCREASES ANY MORE THAN THIS,
WE SHOULD SEND HER BACK AS SOON AS POSSIBLE.

...IT'S JUST THAT
I FIND HER COMPLETELY NORMAL WAY OF INTERACTING WITH ME CUTE, ENJOYABLE, AND FUN.
CHUCKLE
YOU DON'T HAVE TO BE SO WORRIED.
...IF YOU DON'T THINK SO,
YOU MAY DISCARD HER AS YOU WISH,
JUST AS YOU HAVE BEEN DOING SO FAR.

...I WILL ALWAYS ABIDE BY YOUR MAJESTY'S DECISIONS TILL THE END.
...HOWEVER, I WILL NOT CHANGE MY VIEW ON THIS MATTER.
IT IS ALSO IN HER BEST INTEREST TO LEAVE AS QUICKLY AS POSSIBLE.
WHAT SHOULD I DO?
I'VE JUST BEEN UNREASONABLY AVOIDING HIS MAJESTY TIME AND AGAIN, BUT
IF I KEEP DOING THIS, MY PART-TIME JOB WILL END...
COME TO THINK OF IT, I'M ABANDONING MY PROFESSIONAL DUTIES AREN'T I..?
CONSORT!

FROM THAT TIME...
YOU ARE...
CONSORT,
APPEARS
PLEASE... PLEASE ANNOUNCE ME TO HIS MAJESTY
MY FAMILY AND I HAVE SERVED HIS MAJESTY UP TILL NOW
BUT WHAT SHOULD I DO NOW, WHEN I'VE RECEIVED SUCH COLD TREATMENT FROM HIS MAJESTY JUST BECAUSE HE'S DONE WITH ME ?
I MERELY COMMITTED A TRIVIAL DISHONEST ACT OF SOME SORT
AND HE'S SENDING ME TO SUCH A REMOTE PLACE..
...DIS-HONEST ACT?

SURE, IT'S TRUE THAT A SMALL QUANTITY OF MONEY FOUND ITS WAY INTO MY POCKET,
BUT EVERYONE DOES STUFF LIKE THIS ALL THE TIME.
VEIN POP
EMBEZZLEMENT, YOU SAY?
...DO YOU EVEN KNOW HOW MUCH BLOOD, SWEAT AND TEARS HAVE BEEN SHED
IN ORDER FOR THE PEOPLE TO SQUEEZE OUT THIS "SMALL QUANTITY" OF MONEY?
.....
!?
GRAB
PLEASE TAKE YOUR LEAVE.
THERE IS NOTHING LEFT FOR ME TO SAY TO YOU.
SK
OCK

AS IF I'D PERMIT SUCH TREAT-MENT!
BRING THE KING OUT! I'LL...
THIS PERSON HAS A WEAPON...!
FOOL.
PULL
BAM

DID YOU COME ALL THE WAY HERE JUST TO TELL ME THAT YOU'D RATHER DIE?
UNSTEADY...
YOUR MAJESTY...
...HE HAS BUSINESS WITH ME
YUURIN, LEAVE THIS PLACE.
DASH

DASH
BLUSH
I HAD HOPED THAT YOU WOULD SHOW ME YOUR METTLE
SHIVER
SHIVER
BY CARRYING OUT THE RESPONSIBILITIES THAT I HAD ASSIGNED AND COME BACK TO THE CENTRAL GOVERNMENT WITH YOUR OWN EFFORTS.
S...
SHUT UP!

BONK
Shatter
ARE...
ARE YOU ALRIGHT, YOUR MAJESTY?
FLOP...

Step
THERE, SEE, I'VE GOT TO ESCAPE FAST.
I'LL GET CAPTURED, EVEN IF I KNOW IT'S AN ACT.
SIGH
...EVEN THOUGH I TOLD YOU TO RUN,
YOU RETURNED, HUH?
BA-THUMP

...OR IS IT ALREADY TOO LATE?
Ba-Thump
Ba-Thump
!?
A—H

Twitch
What's this disastrous scene...?
Twitch
Who was it who broke this celadon vase...?!
...Eh?!

...I FULLY UNDER-STAND
THAT IT WAS A CRITICAL MOMENT,
...BUT WHY OF ALL THINGS DID YOU HAVE TO CHOSE
THE MOST EXPENSIVE PORCELAIN IN THE ENTIRE INNER PALACE...!?
THE CELADON VASE WAS FIRED FROM A VERY FAMOUS POTTERY KILN...
THAT BEAUTIFUL GLASSY JADE COLOR NEVER CEASES TO ENCHANT PEOPLE
AAAHH!
How cruel... This is just too cruel...!
WE HAVE ECONOMIC DIFFICULTIES
IF WE HAD SOLD IT, IT WOULD'VE FETCHED A HIGH PRICE...
UMM...
EH...?
HE'S... HE'S CRYING...?
EEK!
CLICK

EH?!
I'll have to sacrifice something for this problem to pass...
Responsibility...
Compensation...
...EH?
BOOM
Debt
ADDITIONAL DEBT,
...I GUESS...
SHINE
I SEE. SO THERE WAS THIS METHOD AS WELL.
SHINE
WELL THEN,
WE CAN BE TOGETHER FOR A WHILE LONGER, YUULIN!
Smile
Smile
N...
N...

My life working as a bride

Continues ...it seems.

Dango Scanlations
http://dangoscans.wordpress.com/

Scanner: BlueBear
Translator: Akari
Editor: BlueBear

This began from a single word from a certain King.
I, WANT TO EAT YOUR HOME COOKING, YUULIN.
WHA...
QUIT KIDDING ME!
...MAKING HOME-COOKED DISHES FOR THE KING OF THE COUNTRY WHO HAS EATEN DELICACIES FROM ALL OVER THE WORLD UP TILL NOW?
OMG
AS YOU WOULD EXPECT, THAT'S IMPOSSIBLE FOR ME, YOUR MAJESTY.

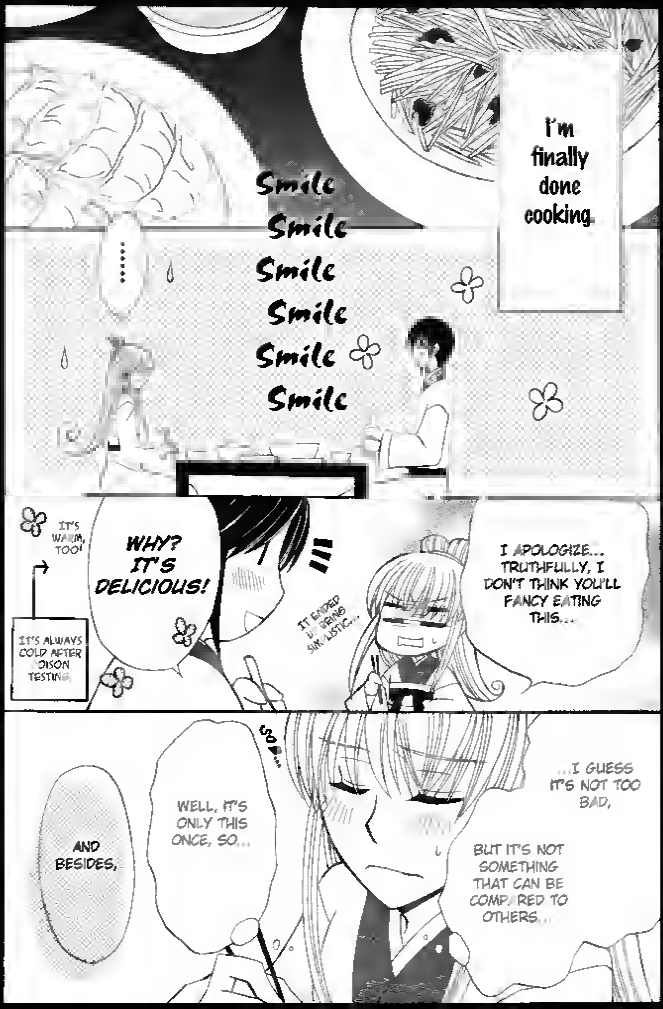
No way
No freaking way
IN THE FIRST PLACE, IF YOUR MAJESTY EATS COMMONERS' FOOD,
I WONDER WHAT LIJUN WOULD SAY..
KUH...
SA—D
Absolutely no way
IT'S IMPOSSIBLE WHAT YOU'RE SAYING IS ABSURD!
No way
I tell you.
No way
EVEN IF IT'S A JOB, YOU USUALLY WOULDN'T ASK A CONSORT TO MAKE MEALS, WOULD YOU?
No way
BUT WHAT'S WITH THIS GUILT I FEEL...!?
IF YOU SLIGHT ALL THE EFFORT THEY'VE PUT IN, YOU'LL RECEIVE DIVINE PUNISHMENT!
I SEE
TO BEGIN WITH, THE PALACE COOKS MAKE YOUR MEALS EVERY DAY TO THE REST OF THEIR ABILITIES.
YEAH
I'M SAYING SOMETHING HONESTLY,
The Puppy King's Victory.
REALLY ?!
Wag Wag
SHINE
...IT WAS WHAT I WAS THINKING,
BUT I GUESS IT'S FINE IF IT'S JUST THIS ONCE.
...
Dismissed

Borrowing the kitchen.
Thus, I am now preparing a meal.
I'M TELLING YOU, I CAN ONLY MAKE REALLY SIMPLE COMMONER DISHES, ALL RIGHT!?
IT'S REALLY NOTHING UNUSUAL OR INTERESTING OR ANYTHING, ALL RIGHT!?
Smile
Smile
YEAH.
GRR
I WONDER IF HE REALLY UNDER-STANDS.
HE LOOKS SO HAPPY...
...ARGH, WHAT-EVER. I DON'T HAVE A CHOICE.
YUP YUP.
DON'T ANTICIPATE ANYTHING STRANGE, YOU GET ME!?
IT'D BE A PROBLEM IF YOU CON-TAKE THIS AND GET DISAPPOINTED!
GUARD
YOU DON'T HAVE TO OBSERVE ME SPECIALLY!!

NOW THAT IT'S COME TO THIS, I'LL HAVE TO PREPARE MYSELF.
GLARE
I'LL SHOW YOU THE BATTLEFIELD OF HOME-MAKERS!
CHOP CHOP CHOP
GRAAAH!
IT'S PERFECTLY INTERESTING, YUULIN....!!
With this performance, my ratings as a bride have increased.

During cooking.
GLANCE
SHALL I HELP WITH SOMETHING?
IT'S...
IT'S FINE. PLEASE SIT DOWN.
Glug
Glug
WHO IN THEIR RIGHT MINDS WOULD ASK A KING TO HELP OUT?
Serious
SINCE I'M DOING IT, I'LL TREAT THIS CHALLENGE SERIOUSLY.
HMM
Very Free
Very Free
That looks done.
REACH

I WON'T TOLERATE FOOD SNATCHING!!
JUST WAIT OBEDIENTLY FOR ME TO FINISH!!
SMACK
OH NO, DAMMIT...!
DUMB-
-FOUNDED
I ACCIDENTALLY ACTED AS IF I WERE AT HOME...
NOW, I'VE DONE IT!!
O...
OKAY.
Blush
...
And why are his cheeks reddening?


I'm finally done cooking.
Smile
Smile
Smile
Smile
Smile
Smile
.....
I APOLOGIZE... TRUTHFULLY, I DON'T THINK YOU'LL FANCY EATING THIS...
IT ENDED UP BEING SUCH A WASTE...
WHY? IT'S DELICIOUS!
IT'S WARM, TOO!
IT'S ALWAYS COLD AFTER ONSON TESTING.
...I GUESS IT'S NOT TOO BAD,
BUT IT'S NOT SOMETHING THAT CAN BE COMPARED TO OTHERS...
SO...
WELL, IT'S ONLY THIS ONCE, SO...
AND BESIDES,

WE LOOK LIKE A REAL FAMILY LIKE THIS, DON'T WE?
MY BRIDE'S HOME-MADE COOKING!?
!
IT'S AS IF
GATHERING AROUND A WARM DINING TABLE
IS COMPLETELY NORMAL.
...
HE DOESN'T HAVE TO LOOK THAT HAPPY

EH
REALLY ?!
I CAN COOK FOR YOU AGAIN...
KUH ...
UTTER DEFEAT.
DAMN IT!
...That was a very peaceful dining scene one day.
AND LASTLY
I shared the food.
I WON'T SAY IT'S BAD,
BUT ISN'T THE SALT CONTENT TOO LITTLE?
Sigh
THIS IS NOT GOOD. YOU HAVE TO THINK CAREFULLY ABOUT THE NUTRITIONAL ALLOTMENT IN FOODS. IN THE FIRST PLACE, HIS MAJESTY...
IRRITATED
THIS ANNOYING MOTHER-IN-LAW ...!!!

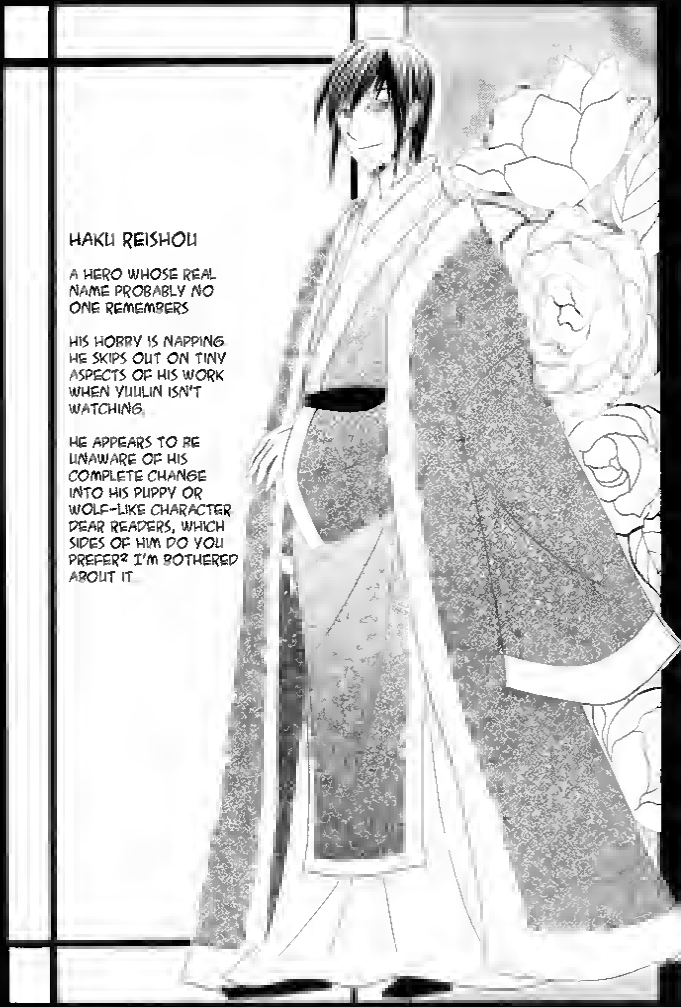
Character Introduction

TEI YULILIN

SHE'S A POWERFUL HEROINE WHO GETS FEISTIER AS THE STORY PROGRESSES. HER FAMILY COMPRISES OF HER FATHER AND HER YOUNGER BROTHER. HER HOBBY IS BEING FRUGAL.

SHE HAS AN OLDER SISTER TRAIT OF BEING GOOD AT LOOKING AFTER PEOPLE. SHE'S RELIABLE, BUT HAS COMPLETELY NO IMMUNITY TO ANYTHING REGARDING ROMANCE.

AT THE BEGINNING OF THIS JOB, SHE WAS SUPPOSED TO HAVE RECEIVED CONSORT TRAINING, BUT SHE DOESN'T APPEAR TO HAVE BECOME GRACEFUL AT ALL.



HAKU REISHOU

A HERO WHOSE REAL NAME PROBABLY NO ONE REMEMBERS

HIS HORRY IS NAPPING HE SKIPS OUT ON TINY ASPECTS OF HIS WORK WHEN YUULIN ISN'T WATCHING.

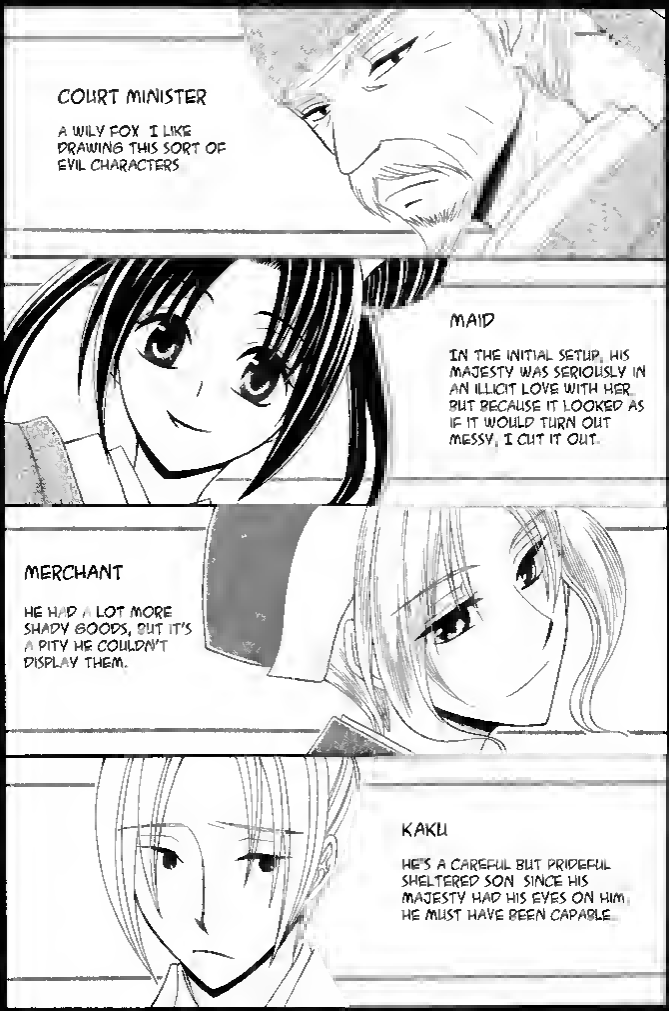
HE APPEARS TO BE UNAWARE OF HIS COMPLETE CHANGE INTO HIS PUPPY OR WOLF-LIKE CHARACTER DEAR READERS, WHICH SIDES OF HIM DO YOU PREFER? I'M BOTHERED ABOUT IT.

LIJUN

"THE GLASSES GUY" THE WOLF KING'S CLOSE AIDE

HE'S TOO SERIOUS TO THE POINT OF BEING NEUROTIC. HE WORRIES EVERY DAY THAT THE WHIMSICAL KING'S PRETENCE WILL NOT FALL APART. HE NAGS A LOT ABOUT MONEY, SO HE DOESN'T GET ALONG VERY WELL WITH YUHLN.

HE'S THE EASIEST CHARACTER TO DRAW, PERSONALITY-WISE.


COURT MINISTER
A WILY FOX. I LIKE DRAWING THIS SORT OF EVIL CHARACTERS.
MAID
IN THE INITIAL SETUP, HIS MAJESTY WAS SERIOUSLY IN AN ILLICIT LOVE WITH HER, BUT BECAUSE IT LOOKED AS IF IT WOULD TURN OUT MESSY, I CUT IT OUT.
MERCHANT
HE HAD A LOT MORE SHADY GOODS, BUT IT'S A PITY HE COULDN'T DISPLAY THEM.
KAKU
HE'S A CAREFUL BUT PRIDEFUL SHELTERED SON. SINCE HIS MAJESTY HAD HIS EYES ON HIM, HE MUST HAVE BEEN CAPABLE.

AFTERWORD

THANK YOU FOR COMING THUS FAR WITH ME!

I'D BE HAPPY IF YOU ENJOYED HIS MAJESTY AND YUULIN'S NOISY LIFE IN THE INNER PALACE.

WELL THEN, I'D LIKE TO THANK EVERYONE WHO HAS TAKEN CARE OF ME! MY EDITOR, EVERYONE IN THE EDITORIAL DEPARTMENT, EVERYONE WHO TOOK PART IN PUBLISHING THIS BOOK, MY FAMILY AND FRIENDS WHO ALWAYS SUPPORTED ME, AND EVERY ONE OF YOU WHO READ THIS BOOK!

I PRAY THAT WE'LL MEET AGAIN IN THE SECOND VOLUME.

〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2-2-2
白泉社 ララ編集部 可歌まと

なかなか手紙のお返事が
できていない状態で
申し訳ありません…！
いつも励みになっております！
ご意見、ご感想等ございましたら
ぜひこちらの宛て先まで。

〈収録作品メモ〉
■狼陛下の花嫁①　平成21年　ララ4・6・9・11月号掲載
■小犬陛下と兎嬪　描きおろし
●キャラクター紹介　描きおろし

花とゆめCOMICS
狼陛下の花嫁①

2009年12月10日　第1刷発行
2011年4月15日　第12刷発行

著者　可歌まと
©Mato Kauta 2009
発行人　藤平　光
発行所　株式会社　白泉社
〒101-0063
東京都千代田区神田淡路町2－2－2
電話・編集 03(3526)8035
販売 03(3526)8010
制作 03(3526)8020
印刷所　図書印刷株式会社

ISBN978-4-592-19161-2
Printed in Japan HAKUSENSHA

●造本には十分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）の場合はお取り替え取します。購入された書店名を明記して「制作課」あてにお送り下さい。送料小社負担にてお取り替え致します。但し新古書店で購入したものについては、お取り替えできません。
●本書の一部または全部を無断で複製等の利用をすることは、著作権法が認める場合を除き禁じられています。また、購入者以外の第三者が電子複製を行うことは一切認められておりません。